

Rekisteröi tuote ja pyydä tukipalveluja osoitteessa
www.philips.com/welcome

10

Suomi

ROYAL

Type HD8930

KÄYTTÖOHJEET



FI

10

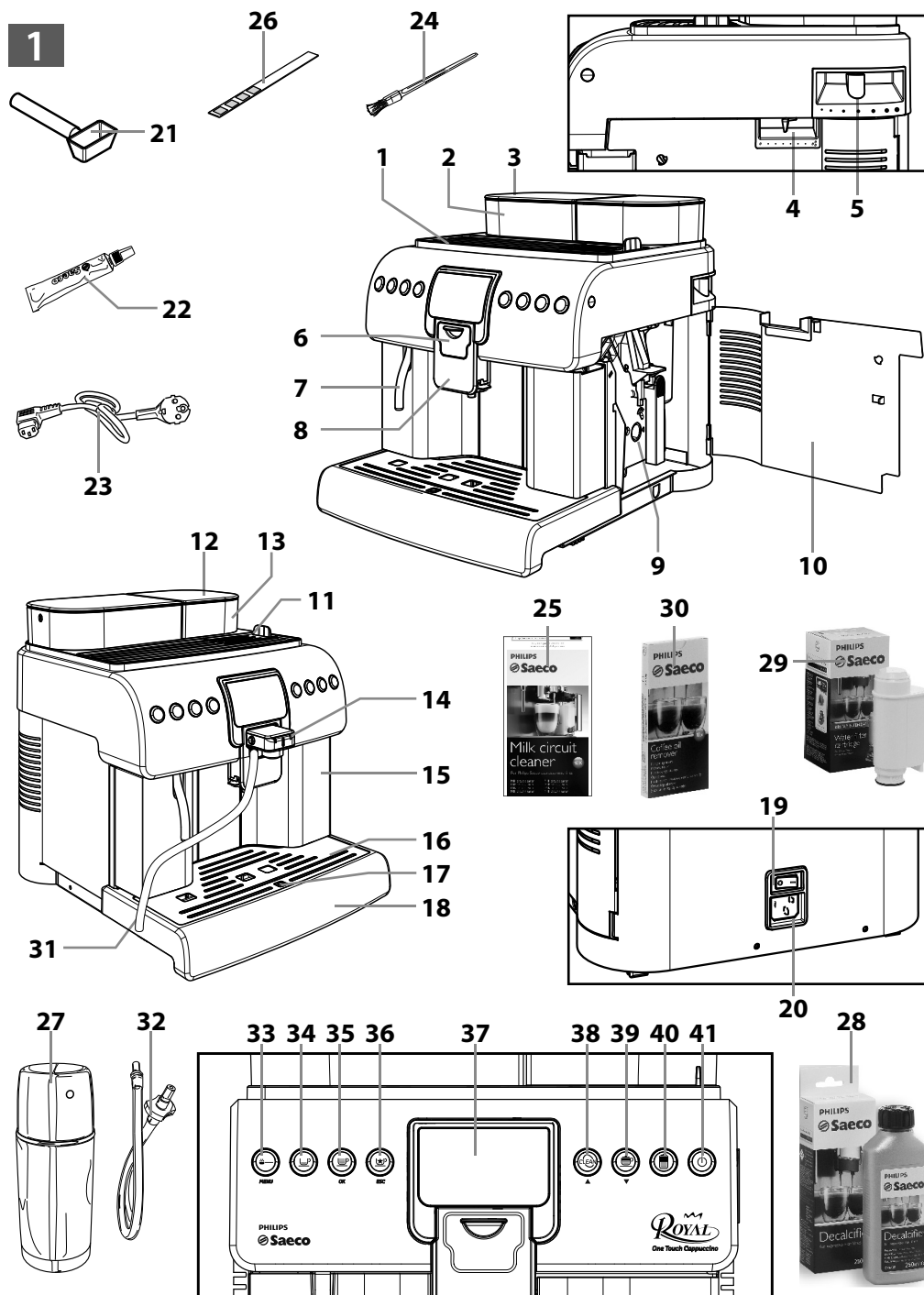
LUE NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA.

CE

PHILIPS
Saeco

Johdanto	3
Yleiskuvaus (kuva1)	3
Tärkeää	4
Käyttötarkoitus.....	4
Virransyöttö - Virtajohto.....	4
Muilta henkilöiltä suojaaminen.....	4
Palovammavaara.....	4
Sijoittaminen - Käyttöön ja huoltoon tarvittava tila.....	4
Keittimen säilytys - Puhdistus.....	5
Toimintahäiriöt.....	5
Palontorjunta.....	5
Ensimmäinen käyttökerta	6
Pakkaus	6
Esitoimenpiteet.....	6
Kaksinkertaiset toimintonäppäimet.....	8
Kielen asetus (ensimmäisellä käyttökerralla)	9
Lämmitys ja huuhtelu.....	9
Huuhtelu-/itsepuhdistusjakso.....	10
Täydellistä espressokahvia varten: huuhtelee kahvijärjestelmä, jos keitintä käytetään ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen.	10
Veden kovuuden mittaaminen ja säätö.....	12
Vesisuodatin "INTENZA+"	14
Säädöt	16
Kahvimyllyn säätäminen.....	16
Säätö "Aroma" - kahvijauheen määrä.....	16
Kuppiin valuvan kahvin määrän säätäminen.....	17
Cappuccinon tai latte macchiaton pituuden säätö.....	18
Ympäristön ystävä: Stand-by	19
Kahvin annostelu.....	19
Kuppien lämmitystaso.....	19
Suuttimen säätäminen.....	19
Kahvipapujen kanssa.....	21
Esijauhetun kahvin kanssa.....	21
Cappuccinon annostelu	23
Latte macchiato	24
Maidon käsittely.....	25
Termospullo maitoa varten (Lisävaruste)	25
Maitoastia.....	27
Erityiset tuotteet "SPECIAL"	28
Kuuman veden annostelu.....	28
Pitkä kahvi.....	29
Kuuma maito.....	29
Amerikkalainen kahvi	30
Höyry.....	31
Juoman ohjelmointi	32
Annosteltujen juomien laskimet	32
Juoman parametrit.....	33
Kuuman veden parametrit (BEVERAGE MENU - >SPECIAL BEVERAGES).....	34
Höyryn aktivointi (BEVERAGE MENU - >SPECIAL BEVERAGES)	34
Oletusparametrit	34

Keittimen ohjelmointi	35
Keittimen valikko.....	36
Näytön valikko.....	37
Veden valikko.....	37
Huolto.....	38
Tehdasasetukset	38
Puhdistus ja huolto	39
Yleinen puhdistus	39
Cappuccinatoren puhdistus (Jokaisen käytön jälkeen).....	40
Termospullon päivittäinen puhdistus.....	43
Cappuccinatoren ja termospullon kuukausipuhdistus (perusteellinen).....	45
Kahviyksikkö.....	48
Kahviyksikön viikoittainen puhdistus	48
Kahviyksikön puhdistus käyttäen "Rasvanpoistotabletteja"	50
Kahviyksikön voitelu	51
Kalkinpoisto.....	53
LCD-näytön ilmoitukset	57
Ongelmien ratkaisu	59
Tekniset tiedot	60
Huoltopalvelu	64



Johdanto

Onneksi olkoon ja tervetuloa Philips Saeco-perheeseen! Jotta saat parhaan mahdollisen hyödyn Philips-huoltopalvelusta, rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Tästä oppaasta löydät kaikki tiedot, joita tarvitset laitteen asennukseen, käyttöön, puhdistukseen ja kalkinpoistoon. Mikäli tarvitset muita tietoja tai apua, ota yhteyttä Philipsin ilmaiseen asiakaspalvelunumeroon. Puhelinnumerot löytyvät tämän asiakirjan viimeiseltä sivulta ja takuukirjasta, joka toimitetaan laitteen mukana.

Yleiskuvaus (kuva1)

- 1 Kuppien lämmitystaso
- 2 Vesisäiliö
- 3 Vesisäiliön kansi
- 4 Kahvimäärän säätö
- 5 Jauhatuksen säätö
- 6 Cappuccinatoren kansi
- 7 Kuumen veden annosteluputki
- 8 Kahvisuutin
- 9 Kahviyksikkö
- 10 Huoltoluukku
- 11 Esijauhetun kahvin lokero + kansi
- 12 Kahvipapusaaliön kansi
- 13 Kahvipapusaaliö
- 14 Cappuccinatore (irrotettava)
- 15 Sakkasäiliö
- 16 Kuppiritilä
- 17 Täyden tippa-alustan ilmaisin
- 18 Tippa-alusta + alustan kansi (sisäinen)
- 19 Virtakatkaisin
- 20 Virtajohdon pistorasia
- 21 Esijauhetun kahvin mittalusikka
- 22 Kahviyksikön rasva
- 23 Virtajohto
- 24 Puhdistusharja
- 25 Maitojärjestelmän puhdistusaine - **(Lisävaruste)**
- 26 Veden kovuustesti
- 27 Termos maidolle - **(Lisävaruste)**
- 28 Kalkinpoistoaine - **(Lisävaruste)**
- 29 Suodatin (INTENZA+) - **(Lisävaruste)**
- 30 Kahviyksikön puhdistustabletit - **(Lisävaruste)**
- 31 Imuputki Cappuccinatorelle
- 32 Liitosputki Termospullolle - Cappuccinatorelle - **(Lisävaruste)**
- 33 Esijauhetun kahvin valintanäppäin
2. **toiminto** - Näppäin **"Valikko"** ohjelmointiin siirtymiseksi
- 34 Espresso kahvin annostelunäppäin
- 35 Kahvin annostelunäppäin
2. **toiminto** - Näppäin **"OK"** valinnan vahvistamiseksi
- 36 Erityisten juomien valintanäppäin
2. **toiminto** - Näppäin **"ESC"** poistumista tai annostelun keskeyttämistä varten.
- 37 Näyttö
- 38 Näppäin "Clean" Cappuccinatore
2. **toiminto** - Näppäin **"Sivu ylös"** valikossa siirtymistä varten
- 39 Cappuccinon annostelunäppäin
2. **toiminto** - Näppäin **"Sivu alas"** valikossa siirtymistä varten
- 40 Latte macchiaton annostelunäppäin
- 41 Näppäin ON/OFF

Tärkeää

Ennen laitteen käyttöä lue huolellisesti tämä opas ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

Älä koskaan päästä jännitteisiä osia kosketuksiin veden kanssa: oikosulkuvaara! Kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja! Älä suuntaa kuuman veden suihketta kehon osia kohti; kosketa varovasti kuuman veden putkea.

Käyttötarkoitus

Kahvinkeitin on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Teknisten muutosten suorittaminen ja kaikenlainen väärä käyttö on kielletty siitä aiheutuvien riskien takia! Laitetta ei ole tarkoitettu fyysisesti, aistillisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden (lapset mukaan lukien) tai kokemattomien ja/tai asiasta tietämättömien henkilöiden käytettäväksi, ellei heidän turvallisuudesta vastaava henkilö valvo toimintaa tai anna laitteen käyttöön liittyviä ohjeita.

Virransyöttö - Virtajohto

Liitä keitin ainoastaan asianmukaiseen sähköpistorasiaan.

Pistorasian, johon keitin kytketään, on oltava:

- yhdenmukainen keittimeen asennetun pistokkeen kanssa;
- mitoitettu keittimessä olevassa kilvessä annettujen tietojen mukaisesti;
- tehokkaaseen maadoitusjärjestelmään liitetty.

Älä koskaan käytä kahvinkeitintä, jos virtajohto on vioittunut.

Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa valmistaja tai valmistajan asiakaspalvelu.

Älä anna virtajohdon kulkea kulmien, terävien reunojen tai erittäin kuumien esineiden päältä ja suojaa sitä öljyltä.

Älä kuljeta tai vedä kahvinkeitintä johdosta kiinni pitämällä.

Älä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä äläkä koske siihen märillä käsillä. Älä anna virtajohdon roikkua vapaasti pöydiltä tai hyllyiltä.

Muilta henkilöiltä suojaaminen

Valvo lapsia etteivät he pääse leikkimään laitteella. Lapset eivät ymmärrä sähkölaitteiden käyttöön liittyviä vaaroja. Älä jätä keittimen pakkauksessa käytettyjä materiaaleja lasten ulottuville.

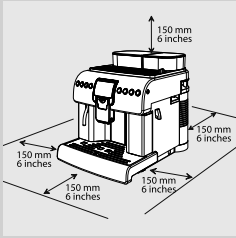
Palovammavaara

Älä suuntaa höyryä ja/tai kuuman veden suihketta itseäsi ja/tai muita kohti: **palovammojen vaara!**

Sijoittaminen - Käyttöön ja huoltoon tarvittava tila

Oikeaa käyttöä varten suositellaan:

- Valitse turvallinen ja vakaa taso, jossa kahvinkeitin ei pääse kaatumaan eikä kukaan sen takia loukkaantumaan.
- Valitse riittävästi valaistu ja hygieeninen tila, jossa on helposti saavutettava pistorasia;



- Huolehdi keittimen vähimmäisetäisyyksistä kuvan mukaisesti;
- Keittimen käynnistys- ja sammutusvaiheiden aikana on suositeltavaa asettaa tyhjä lasi suuttimen alle.

Älä säilytä keitintä alle 0°C:n lämpötilassa; jäätyminen voi vahingoittaa keitintä. Älä käytä kahvinkeitintä ulkoilmassa.

Älä aseta keitintä erittäin kuumille pinnoille tai lähelle avotulta, jotta estetään rungon sulaminen tai sen vahingoittuminen.

Keittimen säilytys - Puhdistus

Ennen keittimen puhdistusta muista sammuttaa se näppäimellä "⏻" ja asettaa virtakatkaisin asentoon "0" sekä irrottaa pistoke pistorasiasta. Huolehdi keittimestä hyvin, pidä se puhtaana ja säilytä asianmukaisesti. Koska keitin käyttää luonnollisia ainesosia juomien valmistukseen (kahvi, vesi, maito, jne.), tasolla voidaan havaita esimerkiksi jauhetun kahvin jäämiä tai tiivistyneen veden jättämiä jälkiä. Tämän vuoksi suositellaan puhdistamaan säännöllisesti sekä keittimen näkyvät osat että sen alusta.

Ennen keittimen varastointia se tulee ehdottomasti puhdistaa:

- Moneksi päiväksi säiliöön ja/tai vesijärjestelmään jäänyttä vettä ei saa käyttää elintarvikekäyttöön. Jos keitintä ei käytetä pitkään aikaan, annostelee vettä kuuman veden putkesta ja puhdistaa huolellisesti Cappuccinatore (jos kuuluu varustukseen).
- Sammuta keitin virtakatkaisimen avulla ja puhdistaa se. Lopuksi irrota pistoke pistorasiasta. Odota, että keitin jäähtyy.

Älä koskaan upota keitintä veteen! Säilytä sitä kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa. Suojaa sitä pölyltä ja lialta.

Keittimen sisäosien korjaaminen on ehdottomasti kielletty.

Perusteellista puhdistusta varten Cappuccinatore voidaan irrottaa ja siihen kuuluvat osat purkaa ja pestä astianpesukoneessa (ei ammattikäyttöinen). Astianpesukoneessa peseminen saattaa aiheuttaa Cappuccinatoren osien pintojen himmentymistä tai kuvioiden haalistumista erityisesti, jos käytetään voimakkaita pesuaineita.

Tätä ilmiötä voidaan pitää normaalina eikä se vaikuta mitenkään mai-tojärjestelmän kunnolliseen toimintaan.

Toimintahäiriöt

Jos rikkoutumisia, vikoja tai epäilyksiä viasta ilmenee, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä koskaan käynnistä viallista keitintä.

Jos haluat lisätietoja asiakaspalvelusta tai ongelmien ratkaisusta, katso kappaleita "Ongelmien ratkaisu ja asiakaspalvelu".

Palontorjunta

Tulipalon syntyessä käytä hiilidioksidisammuttimia (CO₂). Älä käytä vettä tai jauhesammuttimia.

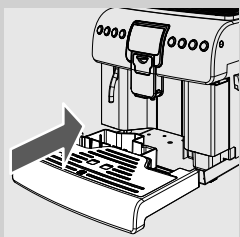
Ensimmäinen käyttökerta

Pakkaus

Alkuperäinen pakkaus on suunniteltu ja valmistettu suojaamaan keitintä sen lähettämisen aikana. Säilytä se mahdollista tulevaa kuljetusta varten.

Esitoimenpiteet

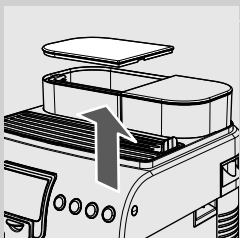
Poista pakkauksesta tippa-alusta ritilän kanssa ja kahvinkeitin. Aseta se sopivaan paikkaan, joka vastaa turvamääräyksissä vaadittuja ja kuvattuja vaatimuksia.



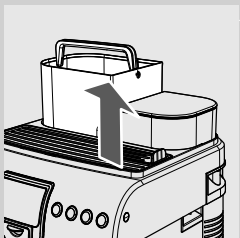
- 1 Aseta tippa-alusta ritilän kanssa asianmukaiseen paikkaan keittimessä ja varmista, että alusta saavuttaa ääriasennon.

Huomautus: aseta pistoke pistorasiaan vasta pyydettyäessä ja tarkista, että virtakatkaisin on asennossa "0".

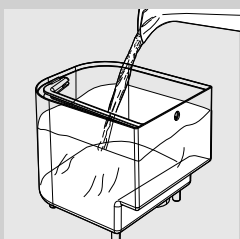
Tärkeä huomautus: Lue huolellisesti kappale "LCD-näytön ilmoitukset", jossa selitetään yksityiskohtaisesti kaikki ilmoitukset, jotka keitin toimittaa käyttäjälle ohjauspaneelissa olevan LCD-näytön kautta.



- 2 Poista vesisäiliön kansi.



- 3 Poista vesisäiliö paikaltaan ainoastaan toimitetun kahvan avulla.

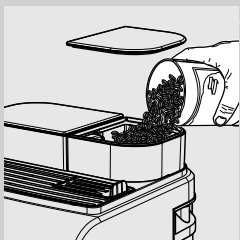


- 4 Huuhtele se ja täytä raikkaalla vedellä; älä koskaan ylitä säiliöön merkittyä (MAX) tasoa. Aseta säiliö asianmukaiseen paikkaan ja laita kansi takaisin paikalleen.

Kaada säiliöön aina ja yksinomaan raikasta hiilihapotonta raikasta vettä. Kuuma vesi sekä muut nesteet voivat vahingoittaa säiliötä ja/tai keitintä. Älä käynnistä keitintä ilman vettä: varmista, että sitä on riittävä määrä säiliössä.



- 5** Varmista, että suutin on kunnollisesti asetettu; liikuta sitä vaakasuunnassa, kunnes kuulet CLICK, joka osoittaa oikean asennon. Päinvastaisessa tapauksessa tuotetta saattaa tulla ulos suuttimen ulkopuolelta.



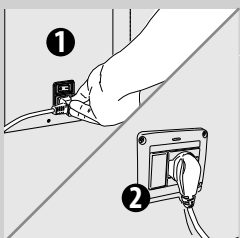
- 6** Irrota kahvisäiliön kansi.

Huomautus: säiliö voi olla varustettu erilaisella turvajärjestelmällä keittimen käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaan.

- 7** Kaada kahvipapuja hitaasti säiliöön.

Jos vesisäiliötä ei ole asetettu tarkista, ettei kuumia kahvipapuja pääse putoamaan säiliötilaan. Jos näin tapahtuu, poista ne ettei toimintahäiriöitä pääse syntymään.

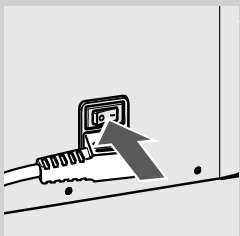
Laita säiliöön aina ja yksinomaan kahvipapuja. Kahvijauhe, pikakahvi sekä muut esineet vahingoittavat keitintä.



- 8** Aseta kansi takaisin kahvisäiliön päälle.

- 9** Aseta pistoke keittimen takaosassa olevaan pistorasiaan.

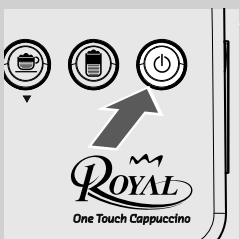
- 10** Aseta johdon toinen pää seinässä olevaan pistorasiaan, jonka jännite on sopiva.



- 11** Aseta virtakatkaisin asentoon "I", jotta voit käynnistää keittimen.

Huomautus: virtakatkaisin sijaitsee keittimen takaosassa.

Tarkistusjakson suorituksen jälkeen keitin siirtyy Stand-by-tilaan; tässä vaiheessa näppäin "⏻" vilkkuu.



- 12** Keittimen käynnistämistä varten riittää, että painat näppäintä "⏻".

Huomautus: vain keittimen ensimmäisellä käyttökerralla tulee valita kieli (katso sivu 9).

Huomautus: lämmityksen päättymisen jälkeen keitin suorittaa ensikäytön yhteydessä järjestelmän latauksen ja sisäisten järjestelmien huuhtelujakson, jonka kuluessa annostellaan pieni määrä vettä. Odota, että tämä jakso suoritetaan loppuun.

Kaksinkertaiset toimintonäppäimet

Jotkut ohjauspaneelin näppäimistä sisältävät kaksi toimintoa. Kaksinkertainen toiminto kytketään päälle vain keittimen tietyissä toiminnossa tai kun siirrytään itse ohjelmointiin.

Lisätoiminto osoitetaan symbolilla, joka sijaitsee keittimessä olevan näppäimen alla.

Valintanäppäin: Esijauhettu - MENU

Näppäimen avulla voidaan valita kahvin annostelu esijauhetun kahvin kanssa.

- 2. toiminto** - Painamalla 5 sekuntia voidaan siirtyä keittimen ohjelmointivalikkoon.

Näppäin: Kahvi - OK

Näppäimen avulla voidaan valita kahvin annostelu.

- 2. toiminto** - Painamalla voidaan valita näytöllä korostettu kohta.

Valintanäppäin: Erityiset juomat - ESC

Näppäimen avulla voidaan siirtyä keittimellä annosteltavissa olevien erityisten juomien luetteloon.

- 2. toiminto** - Painamalla voidaan poistua valitulta sivulta ja/tai ohjelmoinnista kokonaan ja/tai voidaan keskeyttää juoman annostelu.

Näppäin: CLEAN (pesu) - "▲"

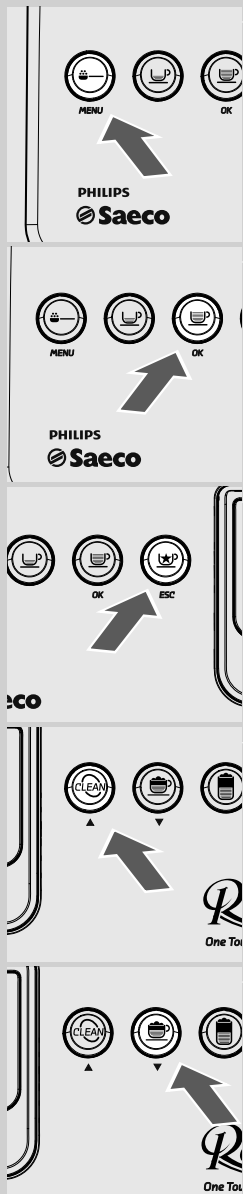
Näppäimen avulla voidaan suorittaa Cappuccinatorin puhdistusjakso höyryä annostelemalla (lisätietoja varten katso kyseistä kappaletta).

- 2. toiminto** - Painamalla voidaan siirtää ylöspäin tällä hetkellä valittuna olevan sivun valintaa.

Näppäin: Cappuccinon annostelu - "▼"

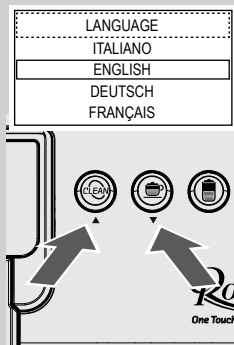
Näppäimen avulla voidaan valita cappuccinon annostelu.

- 2. toiminto** - Painamalla voidaan siirtää alaspäin tällä hetkellä valittuna olevan sivun valintaa.



Kielen asetus (ensimmäisellä käyttökerralla)

Keittimen ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä pyydetään valitsemaan ja tallentamaan haluttu viestien näyttökieli. Tämän asetuksen avulla sovitetaan myös juomien parametrit käyttömaan maun mukaisiksi. Sen vuoksi jotkut kielet erotetaan toisistaan myös maan perusteella. Jos kieltä ei valita, tätä säätöä pyydetään uudelleen keittimen seuraavan käynnistyksen yhteydessä.



1 Valitse kieli painaen näppäintä "CLEAN" tai "OK".

2 Paina näppäintä "OK" säädön tallentamiseksi.

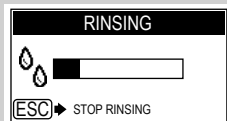
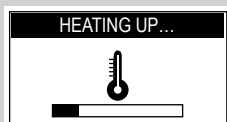
Lämmitys ja huuhtelu

1 Käynnistyksen yhteydessä keitin aloittaa lämmitysvaiheen; odota, että se saatetaan loppuun.

Huomautus: palkki etenee ja osoittaa, että keitin on suorittamassa järjestelmän lämmitystä.

2 Kun lämmitys on päättynyt, keitin suorittaa sisäisten järjestelmien huuhtelujakson.

Huomautus: palkki etenee ja osoittaa, että keitin on suorittamassa järjestelmän huuhteluvaihetta.



Annostellaan pieni määrä vettä. Odota, että tämä jakso suoritetaan loppuun.

Huomautus: jakso voidaan keskeyttää painamalla näppäintä "ESC".

3 Jakson päätyttyä keitin on toimintavalmis.

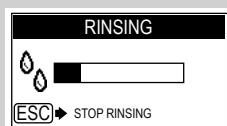
Kun tulee näkyviin logo **ROYAL**, keitin on toimintavalmis.

Huomautus: jos keitintä käytetään ensimmäistä kertaa tai sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, suorita seuraavassa kappaleessa kuvatut toimenpiteet.

Huuhtelu-/itsepuhdistusjakso

Jakson avulla sisäiset kahvijärjestelmät voidaan huuhdella raikkaalla vedellä. Tämä jakso suoritetaan:

- Keittimen käynnistyksen yhteydessä (säiliö kylmänä)
- Kun järjestelmä on ladattu (säiliö kylmänä)
- Stand-by-vaiheen valmistelun aikana (mikäli on annostelu ainakin yksi kahvituote)
- Sammutusvaiheen aikana painikkeen "⏻" painalluksen jälkeen (kun on annosteltu ainakin yksi kahvituote).



Annostellaan pieni määrä vettä, joka huuhtelee ja lämmittää kaikki osat; tässä vaiheessa ilmestyy symboli.

Odota, että tämä jakso saadaan päätökseen automaattisesti; voit keskeyttää annostelun painamalla näppäintä "⏻".

Täydellistä espressokahvia varten: huuhtele kahvijärjestelmä, jos keitintä käytetään ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen.

Näiden yksinkertaisten toimenpiteiden avulla voit annostella aina erinomaista kahvia. Ne tulee suorittaa:

- Ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä.
- Kun keitintä ei käytetä pitkään aikaan (yli 2 viikkoon).

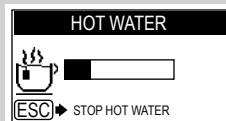
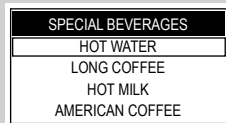
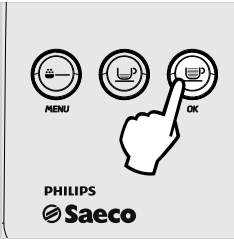


1 Aseta tilava astia suuttimen alle.

2 Tyhjennä vesisäiliö, pese, huuhtele ja täytä se raikkaalla vedellä.

3 Valitse esijauhetun kahvin toiminto painaen kerran näppäintä "⏻".

Näytöllä näytetään, että on valittu esijauhetun kahvin toiminto.



- 4 Paina näppäintä "☕" kahvin valitsemiseksi.

Huomautus: älä lisää esijauhettua kahvia lokeroon.

- 5 Paina näppäintä "☕" annostelun käynnistämiseksi.

Keitin annostelee kuumaa vettä kahvisuuttimesta; odota, että annostelu päättyy ja tyhjennä vesisäiliö.

- 6 Toista toimenpiteet kohdasta 1 kohtaan 5 kolme (3) kertaa ja siirry sitten kohtaan 7.

- 7 Aseta kuuman veden annosteluputken alle astia.

- 8 Paina näppäintä "☕" ja näppäintä "☕" valitaksesi ja käynnistääksesi KUUMAN VEDEN annostelu.

- 9 Kuuman veden annostelun loputtua tyhjennä astia.

- 10 Keitin on käyttövalmis.

Veden kovuuden mittaaminen ja säätö

Veden kovuuden mittaaminen on erittäin tärkeää, jotta suodatinta "INTENZA+" käytetään oikein ja taataan riittävän usein tapahtuva keittimen kalkinpoisto.



- 1 Upota keittimessä oleva veden kovuutta mittaava testiliuska 1 sekunnin ajaksi veteen.

Huomautus: Testi on kertakäyttöinen.

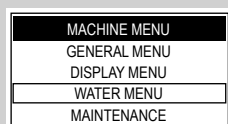
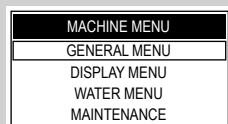
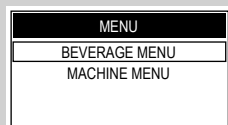
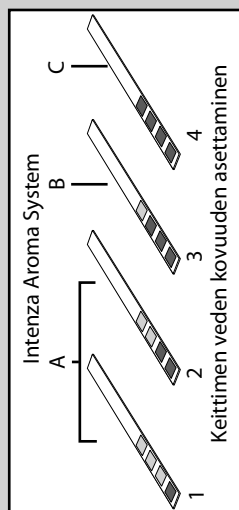
- 2 Tarkista kuinka monen ruudun väri muuttuu ja tutustu taulukkoon.

Huomautus: kirjaimet vastaavat Intenza-suodattimen pohjassa olevia merkkejä; säädä suodatin tämän mittauksen mukaisesti.

- 3 Numerot vastaavat asetuksia, jotka löytyvät keittimen säädöstä, joka kuvataan seuraavaksi.

Tarkemmin sanottuna:

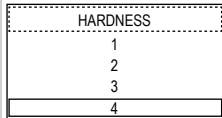
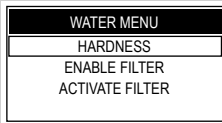
- 1 = (erittäin pehmeä vesi)
- 2 = (pehmeä vesi)
- 3 = (kova vesi)
- 4 = (erittäin kova vesi)



- 4 Paina näppäintä "MENU" noin 5 sekuntia ohjelmointiin siirtyäksesi.

- 5 Valitaksesi kohta "MACHINE MENU" paina näppäintä "OK".
Paina näppäintä "OK" siirtyäksesi.

- 6 Paina näppäintä "OK", kunnes valitaan kohta "WATER MENU".
Paina näppäintä "OK" siirtyäksesi.



- 7** Paina näppäintä " " siirtyäksesi valikkoon "HARDNESS"

Huomautus: keitin toimitetaan vakiosäädöllä, joka sopii suurimmalle osalle käyttötavoista.

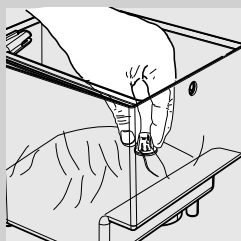
- 8** Paina:
 näppäintä " " arvon lisäämiseksi
 tai
 näppäintä " " arvon vähentämiseksi.

- 9** Paina näppäintä " " valitun muutoksen vahvistamiseksi.

- 10** Paina näppäintä " " kunnes näytetään seuraava näyttösi ja voidaan annostella tuotteita.

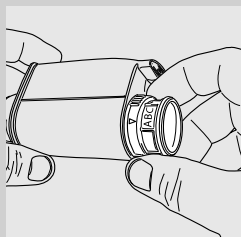
Vesisuodatin "INTENZA+"

Vesisuodatin "INTENZA+" voi parantaa veden laatua. Suodattimen "INTENZA+" käyttö rajoittaa kalkin muodostumista ja takaa voimakkaamman aromin espressokahvillesi. Siten parhaan espressokahvin valmistamiseksi suositellaan asentamaan vesisuodatin "INTENZA+", joka voidaan ostaa lähimmältä jälleenmyyjältä tai Philipsin verkkokaupasta osoitteessa <http://shop.philips.com> tai valtuutetuista huoltokeskuksista.



- 1** Irrota säiliössä oleva pieni valkoinen suodatin ja säilytä sitä kuivassa paikassa pölyltä suojattuna.

Veden kovuuden mittaaminen on erittäin tärkeää, jotta vesisuodatinta "INTENZA+" käytetään oikein ja taataan riittävän usein tapahtuva keittimen kalkinpoisto.

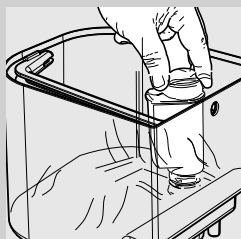


- 2** Poista vesisuodatin "INTENZA+" pakkauksesta. Aseta suodatin veden kovuuden asetusta varten suoritettujen mittaustulosten mukaisesti. Käytä keittimen mukana toimitettua veden kovuuden testiliuskaa. Aseta "Intenza Aroma System" kuten määritellään suodattimen pakkauksessa (katso kappale "Veden kovuuden mittaaminen ja säätäminen").

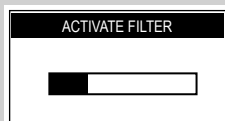
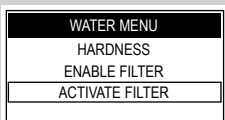
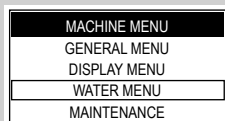
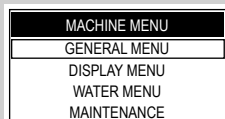
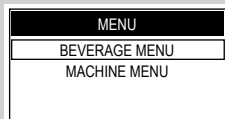
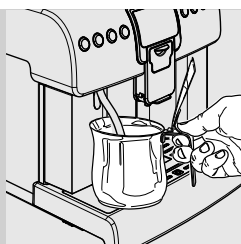
A = Pehmeä vesi
B = Kova vesi (vakio)
C = Erittäin kova vesi



- 3** Upota vesisuodatin "INTENZA+" pystysuoraan asentoon (aukko ylöspäin) kylmään veteen ja paina reunoja kevyesti ilmakuplien poistamiseksi.



- 4** Aseta suodatin tyhjään säiliöön. Paina se pysäytyskohtaan saakka.
- 5** Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä ja aseta se takaisin keittimeen.



6 Aseta kuuman veden annosteluputken alle tilava astia.

7 Paina näppäintä "MENU" noin 5 sekuntia ohjelmointiin siirtyäksesi.

8 Valitaksesi kohta "MACHINE MENU" paina näppäintä "MACHINE MENU"
Paina näppäintä "OK" siirtyäksesi.

9 Paina näppäintä "WATER MENU", kunnes valitaan kohta "WATER MENU".
Paina näppäintä "OK" siirtyäksesi.

10 Paina näppäintä "ACTIVATE FILTER", kunnes valitaan kohta "ACTIVATE FILTER".
Paina näppäintä "OK" siirtyäksesi.

11 Paina näppäintä "OK".

*Huomautus: menettelytavan hylkäämiseksi paina näppäintä "ESC", kunnes logo **ROYAL** visualisoituu.*

12 Paina näppäintä "OK" uuden suodattimen laittamisen vahvistamiseksi.

13 Paina näppäintä "OK" vahvistaaksesi.

Odota, että keitin lopettaa suodattimen aktivointia varten tarvittavan veden annostelun.

Kun jakso on päättynyt, poista aiemmin kuumavesiputken alle asetettu astia.

Huomautus: menettelyn päätyttyä keitin palautuu automaattisesti tuotteiden annostelunäyttöön. Kun vesisuodatin ei ole paikalla, aseta säiliöön kohdassa 1 poistettu pieni valkoinen suodatin.

Säädöt

Hankkimaasi keittimeen voidaan tehdä joitain säätöjä, joiden avulla sitä voidaan käyttää parhaalla mahdollisella tavalla.

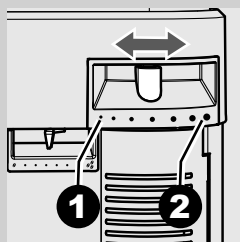
Kahvimyllyn säätäminen

Varoitus! Jauhatuksen säätövipua saa kääntää ainoastaan silloin, kun kahvimylly on toiminnassa. Älä laita kahvijauhetta ja/tai pikakahvia kahvipapusailiioon.

Älä laita sen sisälle mitään muuta kuin kahvipapuja. Kahvimylly sisältää liikkuvia osia, jotka voivat olla vaarallisia; älä laita sinne sormia ja/tai muita esineitä. Ennen minkä tahansa kahvisäiliön sisällä suoritettavan toimenpiteen suorittamista, sammuta keitin painamalla näppäintä ON/OFF ja irrota pistoke sähköpistorasiasta.

Keittimen suorittamaa kahvin jauhatusastetta voidaan säätää kevyesti, jotta se saadaan sovitettua käytetyn kahvityypin mukaiseksi.

Säätö tulee suorittaa käsitellen keittimen sivulla olevaa vipua. Käännä vipua vain yksi askelma kerrallaan ja annostele 2-3 kahvia; ainoastaan tällä tavoin voit havaita muutoksen jauhatusasteessa. Viitteet osoittavat asetetun jauhatusasteen; voidaan asettaa erilaisia jauhatusasteita seuraavilla viitteillä:



- 1 - Hieno jauhatus
- 2 - Karkea jauhatus

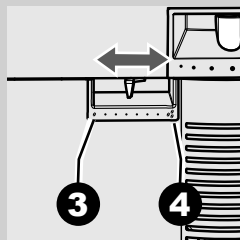
Säätö "Aroma" - kahvijauheen määrä

Keittimellä voidaan säätää kahvin määrää, joka jauhetaan jokaista yksittäistä annosteltavaa kahvia varten.

Varoitus! Aromin säätövipua tulee kääntää vain silloin, kun kahvimylly on pysäytetty. Säätö tulee tehdä ennen kahvin annostelua.

Säätö tulee suorittaa käsitellen keittimen sivulla olevaa vipua.

Viitteet osoittavat asetetun kahvijauheen määrän; voidaan asettaa erilaisia määriä seuraavilla viitteillä:



- 3 - Vähimmäismäärä kahvia (noin 7 grammaa)
- 4 - Enimmäismäärä kahvia (noin 11 grammaa)

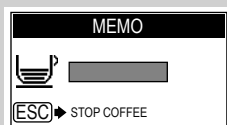
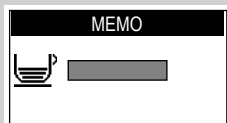
Kuppiin valuvan kahvin määrän säätäminen

Keittimellä voidaan säätää annosteltavan kahvin määrää makusi ja/tai käytettävien mukien/kahvikuppien koon mukaan.

Huomautus: tätä toimintoa ei voida käyttää amerikkalaisen kahvin määrän säätöä varten; käytä kyseiselle tuotteelle asianmukaista valikkoa kohdassa "BEVERAGE MENU".

Jokaisella näppäimen "☺" tai "☹" painalluksella ja vapautuksella keitin annostelee ohjelmoidun määrän kahvia. Tämä määrä voidaan ohjelmoida uudelleen maun mukaan. Jokaista näppäintä vastaa yksi kahvin annostelu; tämä tapahtuu itsenäisesti.

Huomautus: esimerkkinä kuvataan ohjelmointi näppäimelle "☺", johon yleensä yhdistetään espressokahvi.



1 Aseta kahvikuppi suuttimen alle.

2 Paina ja pidä painettuna näppäintä "☺"; kunnes tulee näkyviin viesti **"MEMO" ja poista sormi**. Tässä vaiheessa keitin on ohjelmointitilassa.

Keitin aloittaa annosteluvaiheen; näytölle ilmestyy viesti **"STOP COFFEE"**.

3 Tästä hetkestä lähtien on painettava näppäintä "☹", kun haluttu kahvimäärä on valunut kuppiin.

Kyseisessä tapauksessa näppäin "☺" on ohjelmoitu; joka kerta kun sitä painetaan ja vapautetaan, keitin annostelee kyseisen ohjelmoidun määrän kahvia.

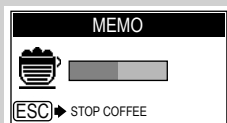
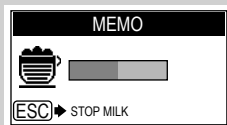
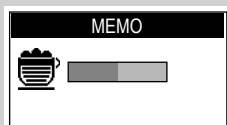
Cappuccinon tai latte macchiaton pituuden säätö

Keittimellä voidaan säätää annosteltavan cappuccinon (tai latte macchiaton) määrää makusi ja/tai kahvikuppiesi koon mukaisesti.

Jokaisella näppäimen "☕" tai "☕" painalluksella ja vapautuksella keitin annostelee ohjelmoidun määrän cappuccinoa (tai latte macchiatoa). Tämä määrä voidaan ohjelmoida uudelleen maun mukaan. Jokaista näppäintä vastaa yksi kahvin annostelu; tämä tapahtuu itsenäisesti.

Huomautus: ennen ohjelmointiin siirtymistä tulee valmistella maito ja keitin kuten kuvataan cappuccinoa käsittelevässä kappaleessa.

Huomautus: esimerkkinä kuvataan ohjelmointi näppäimelle "☕", johon yleensä yhdistetään cappuccino.



- 1 Aseta kuppi tai MUKI suuttimen alle.

- 2 Paina ja pidä painettuna näppäintä "☕"; kunnes tulee näkyviin viesti **"MEMO" ja poista sormi**. Tässä vaiheessa keitin on ohjelmointitilassa.

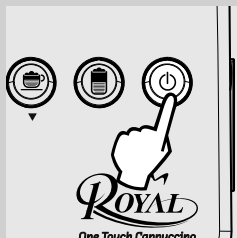
Keitin aloittaa maidon annosteluvaiheen; näytölle ilmestyy viesti **"STOP MILK"**.

- 3 Tästä hetkestä lähtien on painettava näppäintä "☕", kun haluttu maitomäärä on valunut kuppiin.

- 4 Heti sen jälkeen keitin aloittaa kahvin annosteluvaiheen; näytölle ilmestyy viesti **"STOP COFFEE"**.

- 5 Tästä hetkestä lähtien on painettava näppäintä "☕", kun haluttu kahvimäärä on valunut kuppiin.

Kyseisessä tapauksessa näppäin "☕" on ohjelmoitu; joka kerta kun sitä painetaan ja vapautetaan, keitin annostelee kyseisen ohjelmoidun määrän kahvia.



Ympäristön ystävä: Stand-by

Keitin on valmistettu energiansäästöä ajatellen. Kun viimeisestä käyttökerasta on kulunut 30 minuuttia, keitin sammuu automaattisesti.

Huomautus:

- *sammutusvaiheen aikana keitin suorittaa huuhtelujakson, mikäli on annosteltu kahvituote.*
- *aika voidaan ohjelmoida tarpeen mukaisesti (katso sivu 36).*

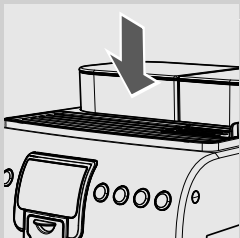
Keittimen käynnistämiseksi uudelleen riittää, että painat näppäintä "⏻" (jos virtakatkaisin on asennossa "I"); tässä tapauksessa keitin suorittaa huuhtelun vain, jos säiliö on jäähtynyt.

Kahvin annostelu

Ennen kahvin annostelua tarkista näytöllä olevat ilmoitukset sekä että vesi- ja kahvisäiliöt ovat täysiä.

Ennen kahvin annostelua säädä suuttimen korkeutta tarpeen mukaan ja valitse aromi annoksen säätövipua käyttämällä tai esijauhettu kahvi.

Kuppien lämmitystaso



Keitin on varustettu kuppien lämmitystasolla, jotta voit lämmittää kupit valmiiksi. Lämmin kuppi korostaa kahvin aromia ja voit nauttia sen täydellisestä mausta.

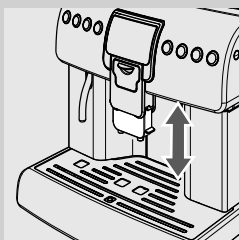
Laita tavallisesti käytettävät kupit valmiiksi ja odota, että ne lämpiävät.

Huomautus: kuppien lämmitystason lämpötila on muita keittimen pintoja lämpimämpi; suositellaan, ettet aseta herkkiä kehon osia sille ihon ärsytysoireiden välttämiseksi.

On kielletty käyttämästä kuppien lämmitystasoa muihin tarkoituksiin.

Energiansäästön lisäämiseksi kuppien lämmitystaso on kytketty pois päältä; jos haluat aktivoida sen, katso oppaan sivua 36.

Suuttimen säätäminen



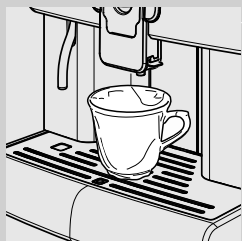
Kahvinkeitinissä voidaan käyttää suurinta osaa myynnissä olevia mukeja/ kuppeja.

Suutinta voidaan säätää korkeussuunnassa, jotta se saadaan sopimaan parhaiten käyttämiisi kuppeihin.

Säädön suorittamiseksi, nosta tai laske suutinta manuaalisesti.



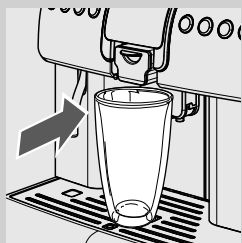
Suosittelavat asennot ovat:
Kun käytetään pieniä kuppeja;



Kun käytetään suuria kuppeja.



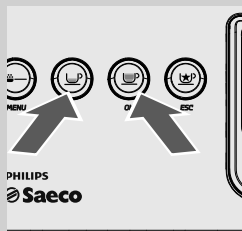
Suuttimen alle voidaan asettaa kaksi mukia/kuppia kahden kahvin samanaikaista annostelua varten.



Työnnä suutin ääriasentoon, jotta voidaan käyttää korkeita kuppeja tai MUKEJA. Kyseisessä tapauksessa voidaan annostella ainoastaan yksi tuote kerrallaan.



Huomautus: ennen jokaista annostelua ja/tai kun palautat suuttimen normaaliin annosteluasentoon, varmista sen kunnollinen asetus; voit kuulla CLICK, joka osoittaa oikean asennon. Pääinvastaisessa tapauksessa tuotetta saattaa tulla ulos suuttimen ulkopuolelta.



Kahvipapujen kanssa

Kahvin annostelua varten paina ja vapauta:

- 1** näppäintä "☕" saadaksesi espressokahvin;
tai
näppäintä "☕
OK" pitkää espressokahvia varten.

Sen jälkeen käynnistyy annostelujakso:

Yhden (1) kahvin annostelua varten paina kerran haluttua näppäintä.
Kahden (2) kahvin annostelua varten paina 2 kertaa haluttua näppäintä.

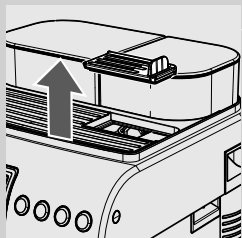
Huomautus: kahden (2) kahvin annostelua varten keitin jauhaa ja annostelee automaattisesti oikean määrän kahvia. Kahden kahvikupillisen valmistaminen vaatii kaksi jauhatusjaksoa ja kaksi annostelujaksoa, joita keitin ohjaa automaattisesti.

- 2** Kun esiuutosjakso on päättynyt, kahvi alkaa valua suuttimesta.
- 3** Kahvin annostelu pysähtyy automaattisesti, kun asetettu taso on saavutettu; voit kuitenkin keskeyttää kahvin annostelun painamalla näppäintä "☕
ESC".

Huomautus: keitin on säädetty aidon italialaisen espressokahvin valmistusta varten. Tämä ominaisuus voi pidentää hieman annosteluaikoja, mutta siten saadaan esille täyteläinen kahvin maku.

Esijauhetun kahvin kanssa

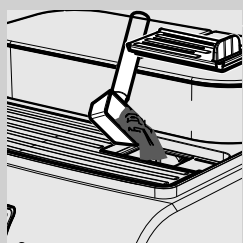
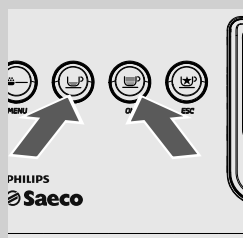
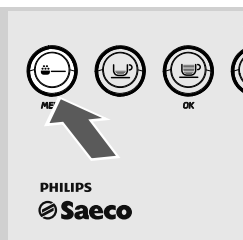
Tämän toiminnon avulla voidaan käyttää esijauhettua kahvia.



Esijauhettu kahvi tulee kaataa asianmukaiseen lokeroon, joka sijaitsee kahvipapusailiön vieressä. Kaada ainoastaan espressokeittimille tarkoitettua jauhettua kahvia äläkä koskaan kahvipapuja tai pikakahvia.

Huomautus:

*Jos esijauhettua kahvia ei kaadeta lokeroon, annostellaan pelkkää vettä;
Jos annos on liiallinen tai kaadetaan 2 mittalusikallista tai enemmän, keitin ei annostelee tuotetta. Myös tässä tapauksessa keitin suorittaa tyhjän jakson ja tyhjentää kahvijauheen sakkasaaliöön.*



Kahvin annostelemista varten:

- 1 Paina ja vapauta näppäin "☕" valitaksesi ja aktivoitaksesi esijauhettun kahvin toiminto.

Tämä näyttösivu ilmoittaa, että toiminto on aktivoitu.

Huomautus: jos annostelua ei käynnistetä 10 sekunnin kuluessa, keitin palaa kahvipaputoimintoon ja näytetään symboli ☕.

- 2 Paina ja vapauta:
näppäintä "☕" saadaksesi espressokahvin;
tai
näppäintä "☕" pitkää espressokahvia varten.

Huomautus: jos annostelua ei käynnistetä 30 sekunnin kuluttua näyttösvun ilmestymisestä tai jos painetaan näppäintä "☕", keitin palaa takaisin päävalikkoon ja tyhjentää laitteen kahvin sakkasäiliön.

- 3 Nosta esijauhettun kahvin lokeron kansi.

Varoitus: kaada lokeroon ainoastaan esijauhettua kahvia. Muiden aineiden ja esineiden laittaminen voi aiheuttaa keittimelle vakavia vahinkoja, joita ei korvata takuun piirissä.

Kaada ainoastaan 1 mittalusikallinen esijauhettua kahvia lokeroon; suorita tämä toimenpide keittimen yhteydessä toimitettua mittalusikka käyttämällä. Sulje sen jälkeen kansi.

- 4 Paina näppäintä "☕". Sen jälkeen käynnistyy annostelujakso. Kun esiuutosjakso on päättynyt, kahvi alkaa valua suuttimesta.
- 5 Kahvin annostelu pysähtyy automaattisesti, kun asetettu taso on saavutettu; voit kuitenkin keskeyttää kahvin annostelun painamalla näppäintä "☕". Tuotteen annostelun päätyttyä keitin palautuu kahvipavuille asetettuun konfigurointiin.

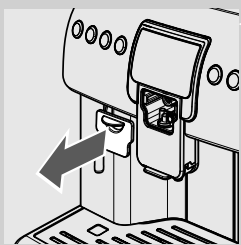
Huomautus: annostellaksesi toinen kahvikupillinen toista edellä kuvatut toimenpiteet.

Cappuccinon annostelu

Keittimellä voidaan annostella cappuccino helposti ja nopeasti painamalla vain yhtä näppäintä.

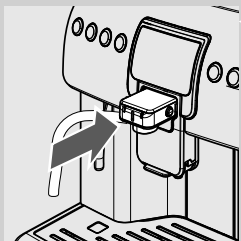
Palovammojen vaara! Annostelun alussa putkesta voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä.

Tärkeä huomautus: heti sen jälkeen, kun Cappuccinatorea on käytetty maidon vaahdotukseen, huolehdi sen puhdistuksesta; puhdista imuputki ulkoisesti kostealla rätillä. Tämä takaa kaikkien osien täydellisen puhdistuksen mahdollisista maitojäämistä.



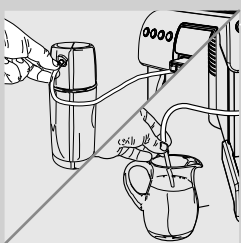
1 Poista kansi etuosasta.

Huomautus: Kansi voidaan sijoittaa keittimen laidalle siihen asetetun magneetin avulla.



2 Aseta Cappuccinatore asianmukaiseen paikkaan sen ääriasentoon. Tarkista, ettei se voi irrota.

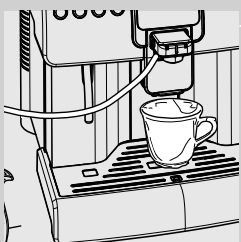
Varoitus: ennen käyttöä puhdista Cappuccinatore ja termos (jos käytetään) kuten kuvataan kappaleessa "Puhdistus ja huolto".



3 Työnä puhdas putki (valinnan mukaan)

- maitoa sisältävään termospulloon tai
- suoraan maitoastiaan.

Huomautus: käytetyn maidon on oltava kylmää, jotta taataan paras tulos cappuccinon valmistuksessa.



4 Aseta kuppi suuttimen alle. Paina näppäintä "☕".



5 Keitin vaatii tietyn ajan esilämmitystä varten.

6 Kun esilämmitys on päättynyt, keitin aloittaa cappuccinon annostelun.

7 Tässä vaiheessa keitin etenee vaahdotetun maidon annosteluun; annostelu voidaan lopettaa painamalla näppäintä "ESC".

8 Maidon annostelun lopettamisen jälkeen keitin annostelee kahvin; annostelu voidaan lopettaa painamalla näppäintä "ESC".

Voit nauttia cappuccinosta kuten kahvilassa.

Cappuccinatoren käytön jälkeen tulee huolehtia sen puhdistuksesta kuten kuvataan luvussa "Cappuccinatoren puhdistus".

Poista astia tai termospullo ja tarpeen mukaan huolehdi puhdistuksesta.

Huomautus: voit halutessasi aktivoida toiminnon "WARNING CLEANING", joka muistuttaa, milloin keittimen Cappuccinatore vaatii puhdistusta. Tämän hyödyllisen toiminnon aktivoimiseksi, tutustu keittimen ohjelmointiin sivulla 38.

Latte macchiato

Keittimellä voidaan annostella latte macchiato helposti ja nopeasti painamalla vain yhtä näppäintä.

Latte macchiaton annostelua varten tulee suorittaa cappuccinon valmistelutoimenpiteet aina kohtaan 4 saakka.

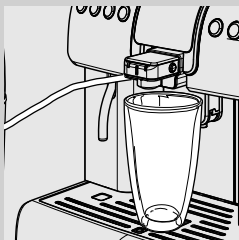
Valmistusta varten suositellaan käyttämään korkeita lasia siirtäen tarpeen mukaan kahvisuutinta.

Kun keitin on valmis, paina näppäintä "☺" latte macchiaton annostelun käynnistämiseksi.

Keitin valmistaa automaattisesti latte macchiaton.

Cappuccinatoren käytön jälkeen tulee huolehtia sen puhdistuksesta kuten kuvataan luvussa "Cappuccinatoren puhdistus" (Katso sivu 39).

Poista astia tai termospullo ja tarpeen mukaan huolehdi puhdistuksesta.



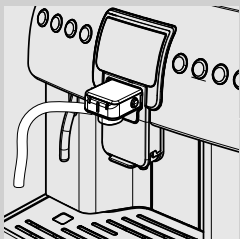
Maidon käsittely

Keittimen avulla voidaan valmistaa nopeasti cappuccino, latte macchiato ja muita maitopohjaisia juomia, joiden kanssa voit nauttia vapaahetkestäsi.

Valmistusta varten voidaan käyttää toimitettua termosta tai suoraan maitopurkkia, jonka ostat haluamastasi kaupasta.

MAIDON KÄYTTÖ JA SÄILYTYS TULEE TAPAHTUA KYSEISEN VALMISTAJAN ALKUPERÄISEN PAKKAUKSEN OHJEIDEN MUKAISESTI. EI OTETA MITÄÄN VASTUUTA MAIDON MAHDOLLISISTA KÄYTTÖTAVOISTA, JOTKA EIVÄT SOVELLU ELINTARVIKEKÄYTTÖÖN.

Voidaan valmistaa maitoa sisältäviä juomia ainoastaan, jos on asennettu Cappuccinatore.



Termospullo maitoa varten (Lisävaruste)

Keittimen mukana toimitetaan termospullo, joka on suunniteltu ja luotu erityisesti parantamaan sisältämänsä maidon säilymistä hidastaen sen lämpötilan nousua. Termospulloa voidaan käyttää, yksinkertaisesti ja nopeasti, vain kotitalouskäytössä; sitä ei ole tarkoitettu jatkuvaan ammattikäyttöön.

Älä käytä termospulloa säilyttääksesi maitoa jääkaapissa; sen eristävä ominaisuus estää sen, että maito jäähtyy jääkaapissa ja saavuttaa halutun säilytyslämpötilan. Suositellaan kaatamaan termospulloon jäänyt käyttämätön maito kannuun, joka laitetaan jääkaappiin maidon säilyttämiseksi oikein.

Säilytystehokkuuden lisäämiseksi täytä se valmiiksi kylmällä maidolla (noin 4°C).

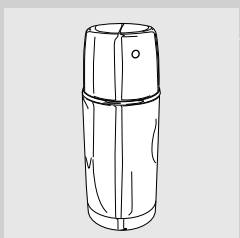
Huomautus: ennen jokaista käyttöä varmista, että termospullo on puhdistettu ja hygienisoitu oikein. Jos maitoa säilytetään termospullossa, ennen jokaista käyttöä tarkista, että maito täyttää elintarvikekäytön vaatimukset.

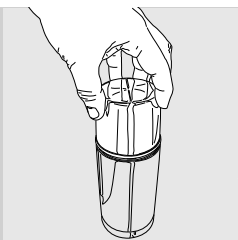
Termoksen käyttö on kielletty minkä tahansa muun juoman kuumentamiseen kuin maidon.

Vähintään 1 kerran kuukaudessa irrota säiliö puhdistaaaksesi oikein kaikki siihen kuuluvat osat; näin säilytetään annosteltujen juomien hygieniataso korkealla. Oikeaa puhdistusta varten tutustu kappaleeseen "TERMOSPULON PUHDISTUS" (sivut 43-45).

Varoitus: ennen käyttöä puhdista termospullo kuten kuvataan kappaleessa "Puhdistus ja huolto" (Katso sivu 39).

Maito, sen säilyttämiseksi oikein, vaatii, että sen lämpötila säilytetään alhaisena. Termospullossa maitoa voidaan säilyttää jääkaapin ulkopuolella





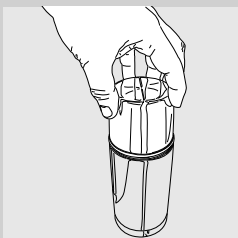
tarvittava aika sen käyttämiseksi oikein.

Termospullossa oleva maito, ympäristön lämpötilassa 20°C, lämpiyttä noin 4-6 °C 4 tunnissa. Tätä suuntaa antavaa tietoa voidaan käyttää arvioitaessa, onko maito vielä käyttökelpoista, kun tiedetään sen säilytysaika termospullossa.

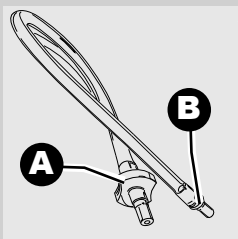
1 Poista termospullon korkki kiertämällä.



2 Kaada maitoa termospulloon. Täytä maidolla vähintään tasoon MIN asti äläkä ylitä tasoa MAX.



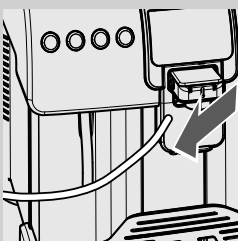
3 Laita korkki takaisin termospulloon kiertäen.



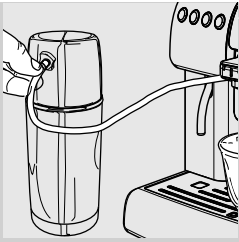
4 Yhdistääksesi termospullon Cappuccinatoreen, käytä yksinomaan varustuksiin kuuluvaa putkea.

Tässä putkessa on kaksi erityistä liitintä toiminnon optimointia varten. Nämä kaksi liitintä ovat erilaisia: liitin (B) tulee liittää Cappuccinatoreen ja liitin (A) termospulloon oikealla tavalla.

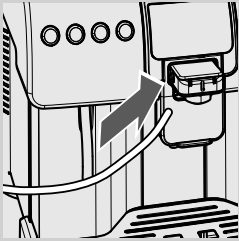
Huomautus: liittimiä ei voi vaihtaa keskenään järjestelmässä syntyvien toimintahäiriöiden estämiseksi.



5 Irrota Cappuccinatoreen asennettu imuputki.



6 Aseta putkiliitin termospulloon.

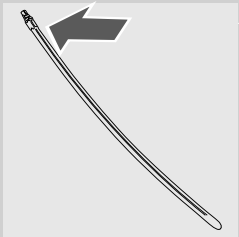


7 Aseta liitin Cappuccinatoreen.

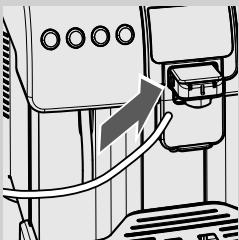
Tässä vaiheessa termospulloa voidaan käyttää maitoa sisältävien tuotteiden annosteluun.

Maitoastia

Keittimen avulla voidaan käyttää suoraan maitoastiaa juomien valmistukseen.

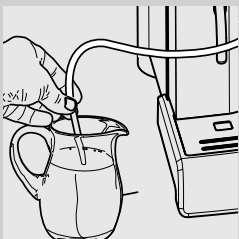


1 Maitoastin suoraan käyttöä varten, käytä Cappuccinatoren imuputkea; tähän putkeen kuuluu yksi ainoa liitos.



2 Tarkista, että putki on laitettu oikein Cappuccinatoreen.

Varoitus: kyseisessä tapauksessa tulee varmistaa, että putki on puhdas myös ulkoisesti, jotta vältetään maidon joutuminen kosketuksiin putken ulkopinnalla olevan lian kanssa.



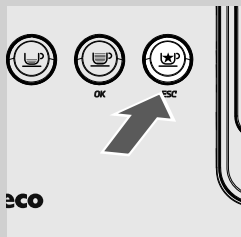
3 Ota puhdas imuputki ja työnnä se suoraan astiaan.

Huomautus: käytön jälkeen poista putki ja pese se asianmukaisella tavalla. Aseta astia jääkaappiin maidon säilyttämiseksi oikein.

Erityiset tuotteet "SPECIAL"

Keitin on esivalmisteltu, jotta sillä voidaan annostella muita tuotteita, joita ei löydy suoraan ohjauspaneelilta.

*Huomautus: sen jälkeen kun on painettu näppäintä "☕
ESC", jos ei valita mitään tuotetta, keitin palaa päävalikkoon noin 10 sekunnin kuluttua.*



SPECIAL BEVERAGES
HOT WATER
LONG COFFEE
HOT MILK
AMERICAN COFFEE

- 1 Paina näppäintä "☕
ESC" siirtyäksesi valikkoon.
- 2 Näytölle ilmestyy sivu, jossa voidaan visualisoida "erityisiä" juomia.
- 3 Valitse haluttu juoma painaen näppäintä "CLEAN" tai "☕
OK".
- 4 Kun haluttu juoma on valittu, paina näppäintä "☕
OK" valmistuksen aloittamiseksi.

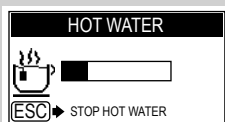
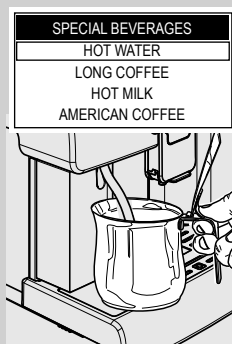
Tutustu vastaavaan kappaleeseen halutun juoman annostelua varten.

Huomautus: jos ei suoriteta mitään valintaa, 10 sekunnin kuluttua keitin palautuu päänäyttösivulle.

Maitoa sisältävien juomien valmistusta varten asenna Cappuccinatore ja termospulla (mikäli tarpeen) sen jälkeen, kun ne on pesty kuten kuvataan kappaleessa "Puhdistus ja huolto".

Kuuman veden annostelu

Annostelun alussa saattaa suihkuta hieman kuumaa vettä aiheuttaen palovammojen vaaran. Kuuman veden annosteluputki voi tulla erittäin kuumaksi.



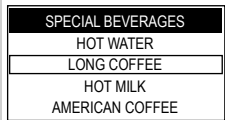
- 1 Paina näppäintä "☕
ESC" siirtyäksesi valikkoon.
- 2 Aseta astia kuumavesiputken alle.
- 3 Paina näppäintä "☕
OK" valmistuksen aloittamiseksi.
- 4 Annostelun lopuksi poista astia kuuman veden kanssa.

*Huomautus: annostelu voidaan keskeyttää painamalla näppäintä "☕
ESC".*

Pitkä kahvi

Tämän ohjelman avulla voidaan valmistaa pitkää kahvia.

Huomautus: kyseisessä tapauksessa voidaan valmistaa vain yksi kahvi kerrallaan.

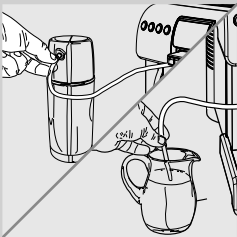
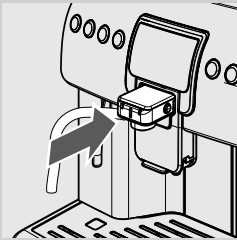


- 1 Paina näppäintä "☕" siirtyäksesi valikkoon.
- 2 Paina näppäintä "☕" valitaksesi "LONG COFFEE".
- 3 Työnnä sopiva kuppi kahvisuuttimen alle.
- 4 Paina näppäintä "☕" valmistuksen aloittamiseksi.
- 5 Annostelun päätyttyä ota kahvikuppi pois.

Kuuma maito

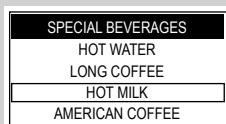
Tämän ohjelman avulla voidaan valmistaa kuumaa maitoa.

Palovammojen vaara! Annostelun alussa putkesta voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä.



- 1 Poista kansi etuosasta.
- 2 Aseta täysin varustettu Cappuccinatore paikalleen sen ääriasentoon. Tarkista, ettei se voi irrota.
- 3 Työnnä puhdas putki (valinnan mukaan)
 - maitoa sisältävään termospulloon
 - tai
 - suoraan maitoastiaan.

Huomautus: käytetyn maidon on oltava kylmää, jotta taataan paras tulos valmistuksessa.



4 Paina näppäintä "☕" siirtyäksesi valikkoon.

5 Paina näppäintä "☕" valitaksesi "HOT MILK".

6 Työnnä sopiva kuppi suuttimen alle.

7 Vahvasta painamalla näppäintä "☕" valmistuksen aloittamiseksi.

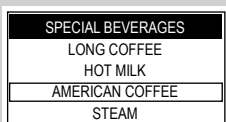
Huomautus: annostelu voidaan keskeyttää painamalla näppäintä "☕".

8 Annostelun päätyttyä ota maitokuppi pois.

Cappuccinatoren käytön jälkeen tulee huolehtia sen puhdistuksesta kuten kuvataan luvussa "Cappuccinatoren puhdistus" (Katso sivu 40).
Poista astia tai termospullo ja tarpeen mukaan huolehdi puhdistuksesta.

Amerikkalainen kahvi

Tämän ohjelman avulla voidaan valmistaa amerikkalaista kahvia.



1 Paina näppäintä "☕" siirtyäksesi valikkoon.

2 Paina näppäintä "☕" valitaksesi "AMERICAN COFFEE".

3 Työnnä sopiva kuppi suuttimen alle.

4 Paina näppäintä "☕" valmistuksen aloittamiseksi.

5 Annostelun päätyttyä ota kahvikuppi pois.

Höyry

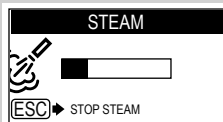
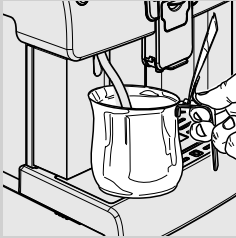
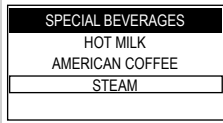
Huomautus: tämä toiminto on yleensä deaktivoitu eikä sitä näy. Saat siitä näkyvän ja käytettävissä olevan vain jos se aktivoidaan manuaalisesti juoman ohjelmoinnissa:

BEVERAGE MENU -> SPECIAL BEVERAGES -> STEAM -> ON

Annostelun alussa saattaa suihkuta hieman kuumaa vettä aiheuttaen palovammojen vaaran. Höyryn annosteluputki voi tulla erittäin kuumaksi.

Tämä ohjelma sallii höyryn annostelun, jotta juomat saadaan kuumennettua suoraan astiassa.

Huomautus: Ennen nesteiden kuumennusputken käyttöä pese se.



- 1 Paina näppäintä "☺" siirtyäksesi valikkoon.
- 2 Paina näppäintä "☺" valitaksesi "STEAM".
- 3 Aseta sopiva kuppi kuuman veden putken alle ja upota putki kuumennettavaan nesteeseen.
- 4 Paina näppäintä "☺" valmistuksen aloittamiseksi.
- 5 Päätä annostelu painamalla näppäintä "☺".

Juoman ohjelmointi



BEVERAGE MENU
ESPRESSO
COFFEE
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO

BEVERAGE MENU
LATTE MACCHIATO
SPECIAL BEVERAGES
COUNTERS

COUNTERS
LATTE MACCHIATO
HOT MILK
COUNTERS RESET

Jokaisen juoman asetuksia voidaan yksilöllistää.

- 1 Pidä painettuna näppäintä "☕" noin 5 sekuntia siirtyäksesi keittimen päävalikkoon.

Kun siirrytään ohjelmointitilaan, näppäinten toiminnot muuttuvat:

Näppäin "☕" = "OK" (vahvistaa valinnan tai suoritettua muutosta)

Näppäin "☑" = "▲" (käytetään siirryttäessä ylös valikoissa)

Näppäin "☑" = "▼" (käytetään siirryttäessä alas valikoissa)

Näppäin "ESC" = "ESC" (vahvistaa valinnasta poistumisen)

- 2 Paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi valinta ja jotta voidaan siirtyä kohtaan "BEVERAGE MENU".

Tämän valikon avulla voidaan hallita kaikkia juomien annosteluparametreja.

Annosteltujen juomien laskimet

Tässä valikossa voidaan seurata kuinka monta tuotetta on annosteltu. Paina näppäintä "☑", kunnes valitaan kohta "COUNTERS".

Paina näppäintä "☕", jotta siirrytään ja näytetään tuote tuotteelta kuinka monta kertaa tuotetta on annosteltu.

Tässä osassa, joka näkyy "COUNTERS"-valikon viimeisenä kohtana, kaikki siihen mennessä annosteltujen tuotteiden laskimet voidaan nollata. Tämä voi olla hyödyllinen keittimen nollaamiseksi huollon jälkeen.

BEVERAGE MENU

ESPRESSO

COFFEE

CAPPUCCINO

LATTE MACCHIATO

CAPPUCCINO

PREBREWING

COFFEE TEMPERATURE

COFFEE LENGTH

MILK QUANTITY

PREBREWING

COFFEE TEMPERATURE

COFFEE LENGTH

MILK QUANTITY

Juoman parametrit

Tässä tapauksessa tutustutaan yksilöllistetyn cappuccinon ohjelmointiin. Kun kahvin annostelu ohjelmoidaan (espresso tai pitkä), maidon käsittelyyn liittyviä valintoja ei näytetä.

Paina näppäintä  valitaksesi "CAPPUCCINO" ja näppäintä  valikkoon siirtyäksesi.

Seuraavassa tutustutaan eri toimintoihin.

Esiuutos: kahvia kostutetaan hieman ennen varsinaista uuttamista ja tämä korostaa kahvin täyteläistä aromia sekä aikaansaa erinomaisen maun.

OFF: esiuuttamista ei suoriteta.

LOW: kytketty päälle.

HIGH: pidempi kahvin maun korostamista varten.

Tässä osassa voidaan ohjelmoida kahvin valmistamiseen käytettävä lämpötila.

LOW: alhainen lämpötila.

NORMAL: vakio lämpötila.

HIGH: korkea lämpötila.

Tässä osassa voidaan ohjelmoida kahvin määrä, joka annostellaan joka kerta, kun valitsen juoman. Palkin avulla voidaan hienosäätää annosteltavan kahvin määrää.

Näppäin  = "▲" (kupissa olevan kahvimäärän lisäämiseen).

Näppäin  = "▼" (kupissa olevan kahvimäärän vähentämiseen).

Tässä osassa voidaan ohjelmoida annosteltavan maidon määrä, joka annostellaan joka kerta, kun valitsen juoman. Palkin avulla voidaan hienosäätää annosteltavan maidon määrää.

Näppäin  = "▲" (kupissa olevan maidon määrän lisäämiseen).

Näppäin  = "▼" (kupissa olevan maidon määrän vähentämiseen).

HOT WATER
WATER QUANTITY
DEFAULT

WATER QUANTITY

Kuuman veden parametrit (BEVERAGE MENU - >SPECIAL BEVERAGES)

Nämä asetukset ovat voimassa ainoastaan kuuman veden annostelun ohjelmoinnille.

Tässä osassa voidaan ohjelmoida veden määrä, joka annostellaan joka kerta, kun painan vastaavaa näppäintä. Palkin avulla voidaan hienosäätää annosteltavan veden määrää.

Näppäin  = "▲" (kupissa olevan kuuman veden määrän lisäämiseen).

Näppäin  = "▼" (kupissa olevan kuuman veden määrän vähentämiseen).

Höyryn aktivointi (BEVERAGE MENU - >SPECIAL BEVERAGES)

Nämä asetukset ovat voimassa vain höyrytoiminnon aktivointia varten; tämän aktivoinnin jälkeen valikko on käytettävissä ja aktivoidaan sivulla 31 osoitettuun tapaan.

SPECIAL BEVERAGES
HOT MILK
AMERICAN COFFEE
STEAM

Paina näppäintä  valitaksesi "STEAM" ja näppäintä  valikkoon siirtyäksesi.

STEAM
OFF
ON

Paina näppäintä  valitaksesi "ON" ja näppäintä  höyrytoiminnon aktivoimiseksi.

STEAM
OFF
ON

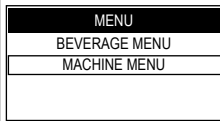
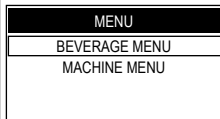
Paina näppäintä  useaan kertaan poistuaaksesi.

Oletusparametrit

DEFAULT

Jokaista juomaa varten on mahdollista ohjelmoida valmistajan määrittelemät vakioarvot uudelleen. Kun valitaan tämä toiminto, poistetaan juoman henkilökohtaiset asetukset.

Keittimen ohjelmointi



Keittimen toimintoasetukset voidaan yksilöllistää.

- 1 Pidä painettuna näppäintä "MENU" noin 5 sekuntia siirtyäksesi keittimen päävalikkoon.

Kun siirrytään ohjelmointitilaan, näppäinten toiminnot muuttuvat:

Näppäin "OK" = "OK" (vahvistaa valinnan tai suoritettua muutosta)

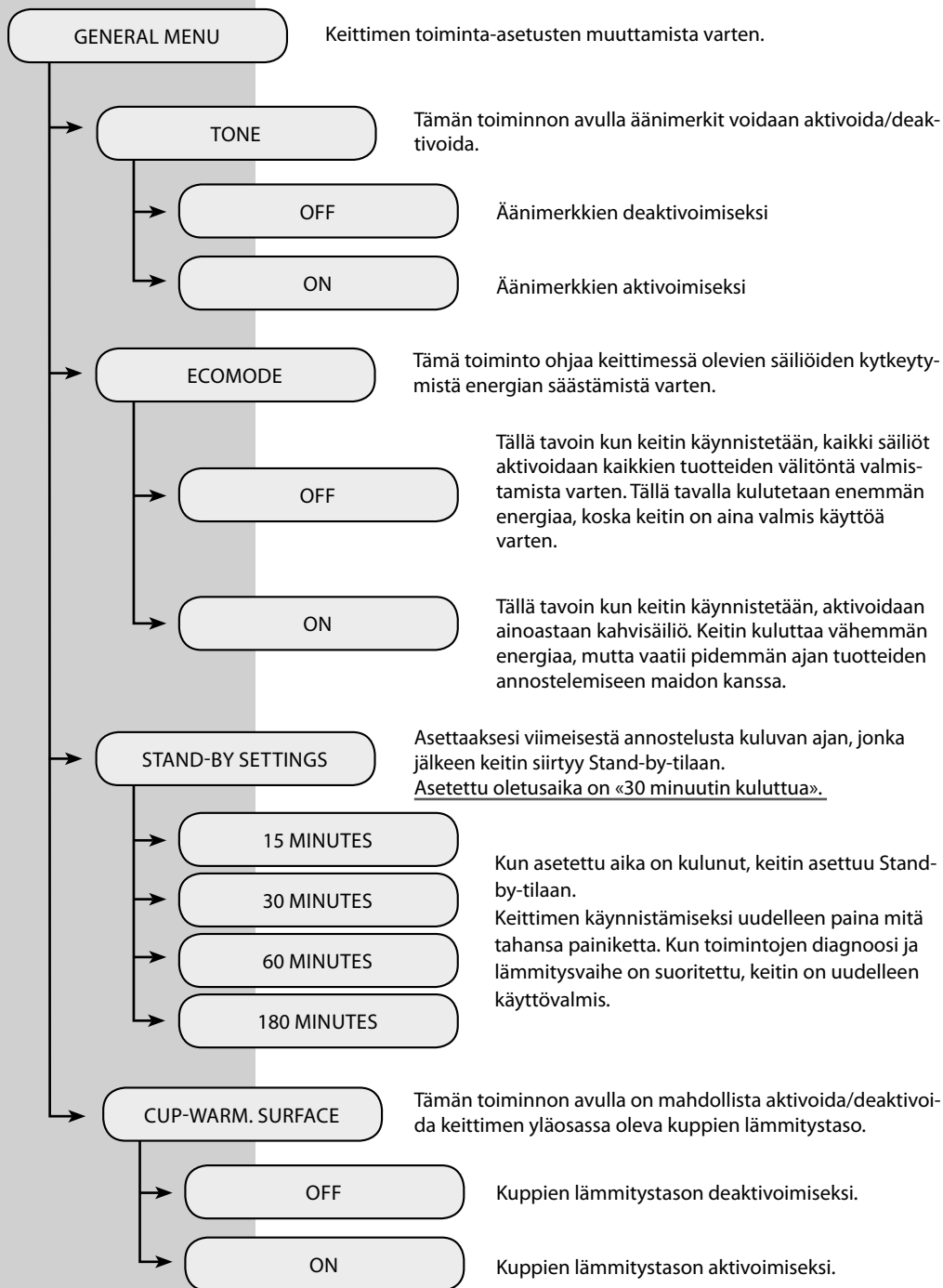
Näppäin "CLEAN" = "▲" (käytetään siirryttäessä ylös valikoissa)

Näppäin "DOWN" = "▼" (käytetään siirryttäessä alas valikoissa)

Näppäin "ESC" = "ESC" (vahvistaa valinnasta poistumisen)

- 2 Paina näppäintä "DOWN" ja paina näppäintä "OK" vahvistaaksesi valinta ja jotta voidaan siirtyä kohtaan "MACHINE MENU".

Keittimen valikko



Näytön valikko

DISPLAY MENU

Tässä valikossa voidaan asettaa valikkojen kieli, näytön kirkkaus ja kontrasti.

LANGUAGE

Asetus on ehdottoman tärkeä, jotta keittimen parametrit säädetään oikein ottaen huomioon keittimen käyttäjän kotimaa.

ENGLISH

Korostetaan tällä hetkellä valittuna oleva kieli. Kielivalintaa voidaan muokata asianmukaisilla ohjauskäskyillä.

BRIGHTNESS

Näytön kirkkauden oikeaa asetusta varten tilan valaistuksen perusteella.

CONTRAST

Kontrastin oikeaa asetusta varten ympäristön valaistuksen perusteella.

Veden valikko

WATER MENU

Tämän valikon avulla voidaan asettaa parametrit, joiden avulla ohjataan veden määrää kahvin annostelua varten.

HARDNESS

Keittimen veden kovuusasetuksen muuttamiseen. Toiminnon "Kovuus" avulla voit sovittaa keitintä käytettävän veden kovuusasteen mukaan siten, että keitin pyytää kalkinpoistoa oikealla hetkellä.
Mittaa veden kovuus sivulla 12 kuvatulla tavalla.

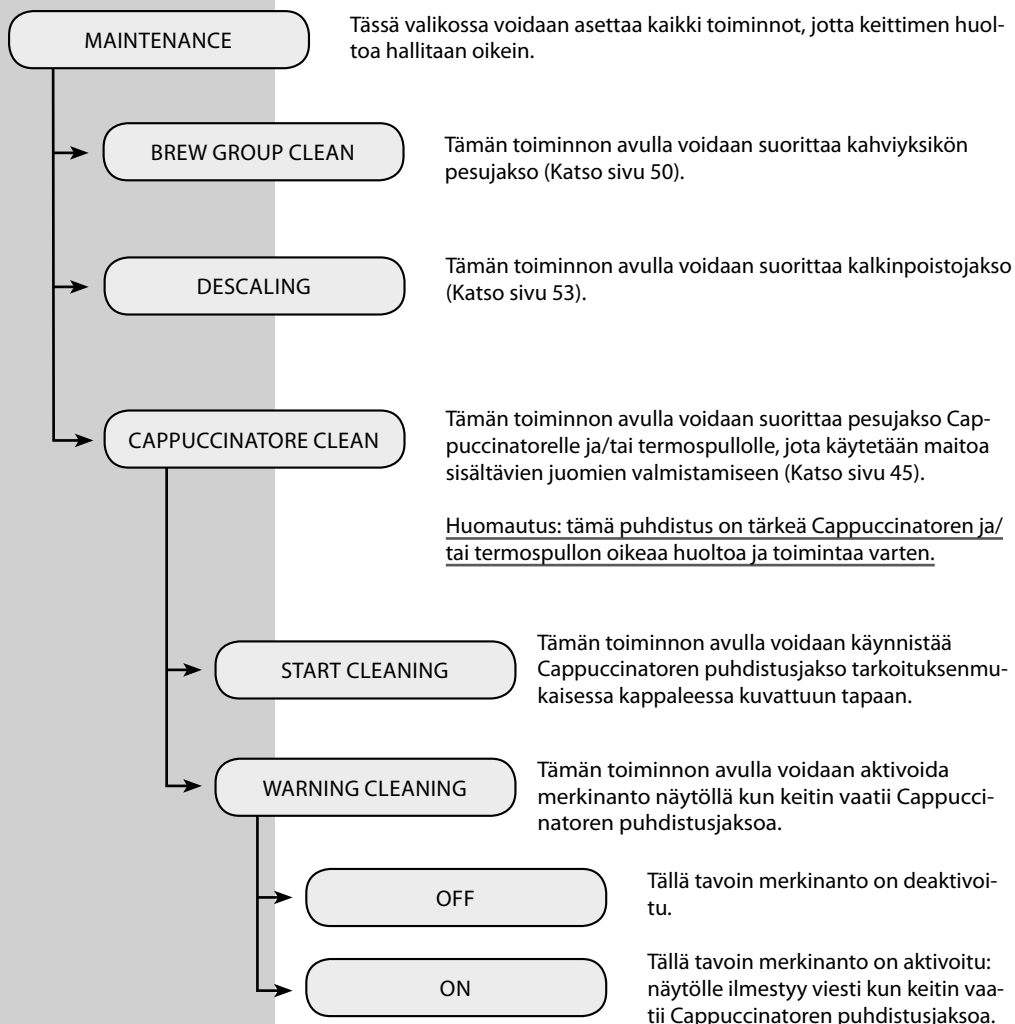
ENABLE FILTER

Vedensuodattimen vaihtamisen äänimerkin aktivointia/deaktivointia varten. Kun tämä toiminto aktivoidaan, keitin ilmoittaa käyttäjälle suodattimen vaihtotarpeesta.
OFF: Äänimerkki deaktivoitu.
ON: Äänimerkki aktivoitu (tämä arvo asetetaan automaattisesti, kun suoritetaan suodattimen aktivointi).

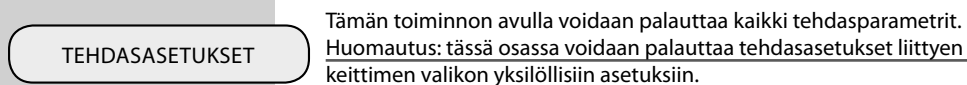
ACTIVATE FILTER

Suodattimen aktivointia varten sen asennuksen tai vaihdon jälkeen. Oikeaa asennusta ja/tai vaihtoa varten, tutustu vastaavaan lukuun sivulla 14.

Huolto



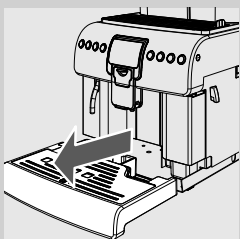
Tehdasasetukset



Puhdistus ja huolto

Jotkut laitteen osat joutuvat kosketuksiin veden sekä kahvin kanssa normaalikäytön aikana ja tämän vuoksi on tärkeää puhdistaa keitin säännöllisin väliajoin. Keittimelle Philips-Saeco Espresso tämä on helppo tehtävä. Riittää, että noudatat näytön ohjeita sekä seuraavassa kuvattuja neuvoja. Suorita tämä toimenpide ennen kuin keitin lakkaa toimimasta kunnolla, koska kyseisessä tapauksessa takuu ei kata korjausta.

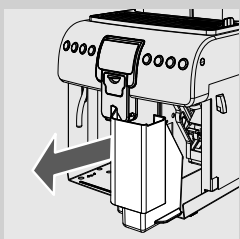
Yleinen puhdistus



- 1 Joka päivä keitin päällä tyhjennä ja puhdistat tippa-alusta sekä sakka-säiliö.

Huomautus: suositellaan, että puhdistat kellukkeen ja sen ympäristön täydellisen toiminnan takaamiseksi.

Huomautus: muut huolto- ja puhdistustoimenpiteet voidaan suorittaa vasta sitten, kun keitin on jäähtynyt ja kytketty irti verkkovirrasta.



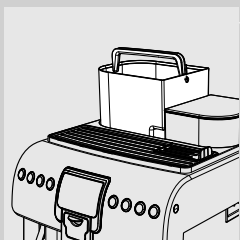
Älä upota keitintä veteen.

Älä laita irrotettavia osia astianpesukoneeseen (Cappuccinatorea mukaan lukematta).

Älä käytä puhdistuksessa teräviä esineitä äläkä aggressiivisia kemiallisia tuotteita (liuottimia).

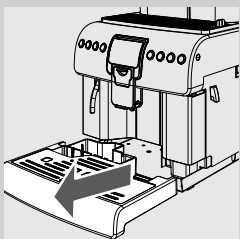
Puhdista keitin veteen kostutetulla pehmeällä rätillä.

Älä kuivaa keitintä ja/tai siihen kuuluvia osia mikroaaltouunissa ja/tai tavallisessa uunissa.

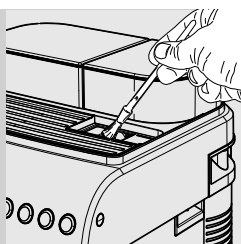


- 2 Suositellaan, että puhdistat vesisäiliön päivittäin:

- Poista vesisuodatin "INTENZA+" (tai poista pieni valkoinen suodatin, jos et ole vielä asentanut vesisuodatinta "INTENZA+" vettä varten) vesisäiliöstä ja pese juoksevalla juomavedellä;
- Laita takaisin vesisuodatin "INTENZA+" (tai pieni valkoinen suodatin, jos et ole vielä asentanut vesisuodatinta "INTENZA+" vettä varten) sen paikalle painaen kevyesti ja kiertäen samanaikaisesti;
- Täytä säiliö raikkaalla juomavedellä.



- 3 Tyhjennä ja pese tippa-alusta päivittäin; tämä toimenpide on suoritettava myös silloin, kun kelluke nousee.



- 4** Viikoittain, mikäli käytetään, puhdista esijauhetun kahvin lokero käyttäen toimitettua harjaa.

Cappuccinatoren puhdistus (Jokaisen käytön jälkeen)

Cappuccinatore tulee pestä ja puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen.

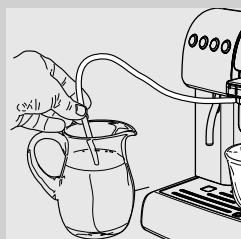
Mikäli puhdistusta ei suoriteta ennen ja jälkeen jokaista käyttökertaa, saatetaan vaarantaa keittimen kunnollinen toiminta.

Palovammojen vaara! Annostelun alussa putkesta voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä.

Nopeaa puhdistusta varten toimi seuraavasti.

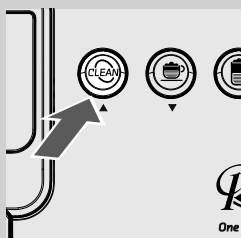


- 1** Varmista, että Cappuccinatore on täysin varustettu sekä oikein asennettu.

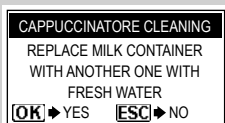


- 2** Työnä imuputki puhdasta vettä sisältävään astiaan.

- 3** Aseta astia suuttimen alle.

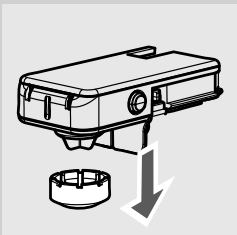
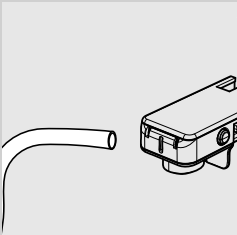
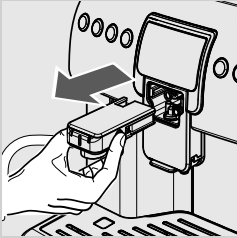
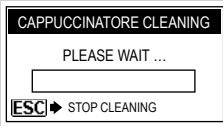


- 4** Keitin päällä paina näppäintä "CLEAN".



- 5** Paina näppäintä "OK" Cappuccinatoren puhdistusjakson käynnistämiseksi.

Huomautus: poistuaksesi jaksosta milloin tahansa, paina näppäintä "ESC".



6 Keitin suorittaa järjestelmän kuumennuksen.

Kun kuumennus on päättynyt, keitin suorittaa Cappuccinatoren avustetun pesun.

Odota, että jakso päättyy.

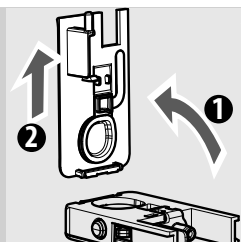
7 Vasta kun jakso on päättynyt, paina painikkeita, jotka sijaitsevat sivuosassa, ja irrota Cappuccinatore.

8 Aseta kansi takaisin keittimeen.

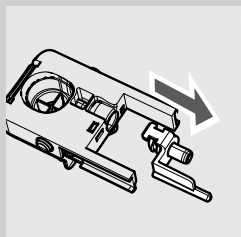
Huomaa erityisesti: suositellaan, että irrotat Cappuccinatoren keittimestä, kun sitä ei käytetä sen säilyttämiseksi puhtaana.

9 Poista imuputki Cappuccinatoresta.

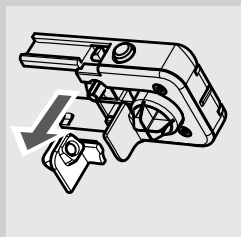
10 Poista rengas Cappuccinatoresta.



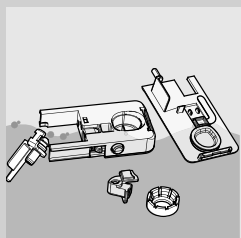
11 Käännä Cappuccinatoren kantta ja nosta sitä sen irrottamiseksi Cappuccinatoren rungosta.



12 Irrota venttiili Cappuccinatoresta.



13 Irrota imuputken liitos Cappuccinatoresta.



14 Pese osat juoksevan veden alla.

Varmista, että mahdolliset maitojäämät/kertymät on poistettu.

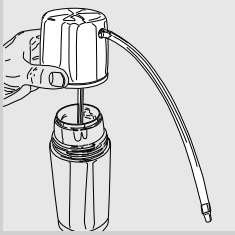
Pesun jälkeen asenna osat takaisin noudattaen käännteistä järjestystä irrotukseen verrattuna.

Huomautus: voit halutessasi aktivoida toiminnon "WARNING CLEANING", joka muistuttaa, milloin keittimen Cappuccinatore vaatii puhdistusta. Tämän hyödyllisen toiminnon aktivoimiseksi, tutustu keittimen ohjelmointiin sivulla 38.

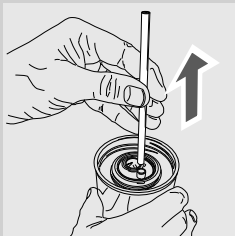
Termospullon päivittäinen puhdistus

Termospullo tulee puhdistaa päivittäin sen virheettömän toiminnan takaamiseksi.

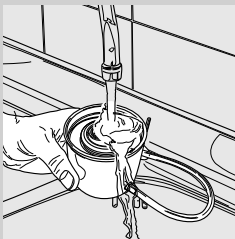
Huomautus: termospullon puhdistamiseksi Cappuccinatoren tulee olla asennettu. Käytä hyväksi tilaisuutta ja suorita samanaikaisesti myös Cappuccinatoren päivittäinen puhdistus.



- 1 Kierrä korkkia termospullon avaamiseksi.

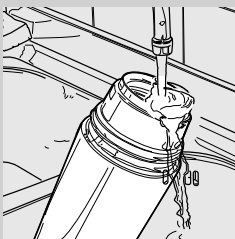


- 2 Irrota termospullon korkkiin asennettu sisäinen teräsputki. Pese se haalealla ja juoksevalla vedellä.



- 3 Pese termospullon korkki jättäen muovinen ulkoputki paikalleen muoviliittimen kanssa; pese erityisen huolella korkin sisäinen tiiviste.

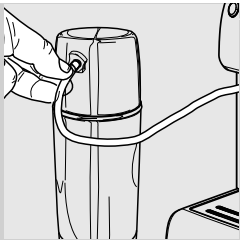
Kun termospullon korkki on pesty, asenna siihen sisäinen teräsputki, joka irrotettiin edellä, sillä sen puuttuminen estää maidon vahdottamisen.



- 4 Pese termospullo sisältä haalealla ja juoksevalla vedellä.

Varmista, että mahdolliset maitojäämät/kertymät on poistettu.

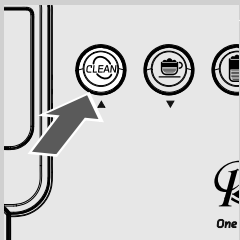
- 5 Laita raikasta vettä termospulloon ja sulje korkki.



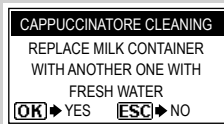
6 Yhdistä termospullo Cappuccinatoren.



7 Aseta astia suuttimen alle.

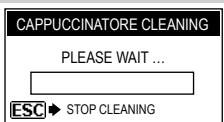


8 Keitin päällä paina näppäintä .



9 Paina näppäintä  Cappuccinatoren puhdistusjakson käynnistämiseksi.

Huomautus: poistuaaksesi jaksosta milloin tahansa, paina näppäintä .



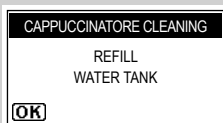
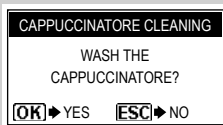
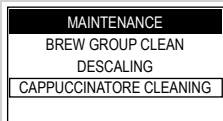
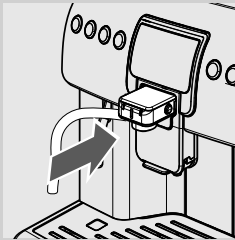
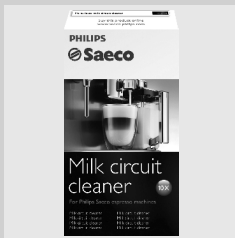
10 Keitin suorittaa järjestelmän kuumennuksen.

Kun kuumennus on päättynyt, keitin suorittaa Cappuccinatoren avustetun pesun.

Odot, että jakso päättyy.

Tässä vaiheessa pesu on suoritettu.

Perusteellisempaa puhdistusta varten katso seuraavaa kappaletta.



Cappuccinatoren ja termospullon kuukausipuhdistus (perusteellinen)

Kerran kuukaudessa tulee suorittaa Cappuccinatoren ja termospullon kaikkien osien perusteellinen puhdistus käyttäen Saecon pesuainetta, jota on kehitteissä. Saecon pesuainetta voidaan ostaa paikalliselta jälleenmyyjältä, Philipsin verkkokaupasta <http://shop.philips.com> tai valtuutetuista huoltokeskuksista.

Mikäli puhdistusta ei suoriteta ennen ja jälkeen jokaista käyttökertaa, saatetaan vaarantaa keittimen kunnollinen toiminta.
Palovammojen vaara! Annostelun alussa putkesta voi suihkuta pieniä määriä kuumaa vettä.

1 Varmista, että Cappuccinatore on työnnetty oikein paikalleen.

2 Pidä painettuna näppäintä "MENU" noin 5 sekuntia siirtyäksesi keittimen päävalikkoon.

3 Paina näppäintä "OK" ja valitse kohta "MACHINE MENU"; paina näppäintä "OK" valikkoon siirtyäksesi.

4 Paina näppäintä "OK" ja valitse kohta "MAINTENANCE"; paina näppäintä "OK" valikkoon siirtyäksesi.

5 Paina näppäintä "OK", kunnes valitaan kohta "CAPPUCCINATORE CLEAN". Paina näppäintä "OK" vahvistaaksesi.

6 Paina näppäintä "OK" Cappuccinatoren puhdistusjakson käynnistämiseksi.

Huomautus: mikäli vahvistetaan tämä valinta, tulee ehdottomasti suorittaa jakso loppuun saakka.

*Paina näppäintä "ESC" poistuaksesi, kunnes logo **ROYAL** visualisoituu.*

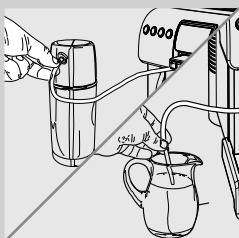
7 Täytä vesisäiliö ja paina näppäintä "OK" vahvistaaksesi.

CAPPUCCINATORE CLEANING

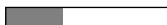
POUR DETERGENT
IN A CONTAINER
WITH 1/2 L WATER

OK**CAPPUCCINATORE CLEANING**

PUT CAPPUCCINATORE
HOSE IN THE
CONTAINER

OK**CAPPUCCINATORE CLEANING**

PLACE A CONTAINER
UNDER THE
DISPENSING SPOUT

OK**CAPPUCCINATORE CLEANING**

8 Kaada pussillinen ainetta termospulloon tai puolen litran (1/2 l) astiaan, jossa on raikasta juomavettä.

9 Odota, että pussin sisältö liukenee kokonaan ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.

10 Työnnä puhdas putki (valinnan mukaan)

- termospulloon
- tai
- suoraan astiaan.

11 Paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.

On kielletty juomasta tämän prosessin annostelemaa liuosta. Liuos tulee hävittää.

12 Laita tyhjä vähintään 1 litran kokoinen astia suuttimen alle ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.

13 Keitin suorittaa Cappuccinatoren pesujakson.

Palkki osoittaa pesun etenemisvaiheen.

Odota, että jakso päättyy automaattisesti.

CAPPUCCINATORE RINSING

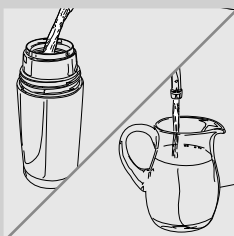
REFILL
WATER TANK

OK

CAPPUCCINATORE RINSING

INSERT CAPPUCCINATORE
HOSE IN A CONTAINER
WITH 1/2 L WATER

OK

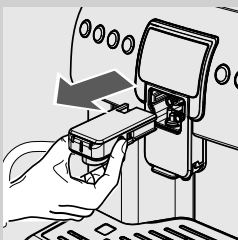
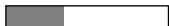


CAPPUCCINATORE RINSING

PLACE A CONTAINER
UNDER THE
DISPENSING SPOUT

OK

CAPPUCCINATORE RINSING



14 Täytä vesisäiliö ja paina näppäintä “☕
OK” vahvistaaksesi.

15 Pese hyvin:

- termospulla
- tai
- astia.

jota on käytetty liuosta varten ja kaada siihen 1/2 (puoli) litraa raikasta juomavettä tulevaa huuhtelua varten.

Tyhjennä suuttimen alle asetettu astia.

16 Työnnä imuputki käytettyyn astiaan.

Paina näppäintä “☕
OK” vahvistaaksesi.

17 Laita tyhjä astia suuttimen alle ja paina näppäintä “☕
OK” vahvistaaksesi.

18 Keitin suorittaa Cappuccinatoren huuhtelujakson.

Palkki osoittaa huuhtelun etenemisvaiheen.

Odota, että jakso päättyy automaattisesti. Keitin palautuu normaaliin toimintajaksoon.

19 Paina painikkeita, jotka sijaitsevat sivuosassa, ja poista Cappuccinatore.

20 Pese Cappuccinatoren kaikki osat kuten kuvataan sivuilla 41–42.

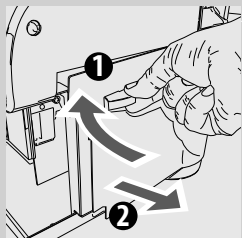
21 Pese termospullon kaikki osat (jos käytetty) kuten kuvataan sivulla 43.

Huomaa erityisesti: suositellaan, että irrotat Cappuccinatoren keittimestä, kun sitä ei käytetä sen säilyttämiseksi puhtaana.

Kahviyksikkö

Kahviyksikön viikoittainen puhdistus

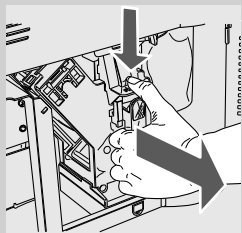
Kahviyksikkö on puhdistettava joka kerta, kun kahvipapusailiö täytetään tai joka tapauksessa vähintään kerran viikossa.



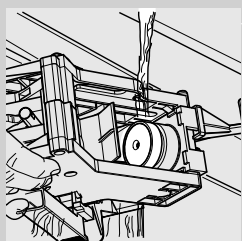
- 1** Sammuta keitin painamalla katkaisinta ja irrota pistoke pistorasiasta.
- 2** Poista tippa-alusta ja sakkasäiliö.

Avaa huoltoluukku:

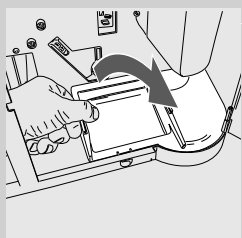
- 1) käännä vipua 90° myötäpäivään;
- 2) vedä luukku itseäsi kohden.



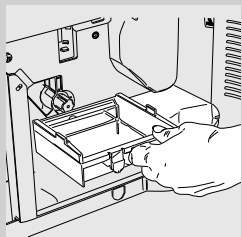
- 3** Irrota kahviyksikkö pitäen kiinni asianmukaista kahvasta ja painaen näppäintä «PRESS». Kahviyksikkö tulee pestä vain haalealla vedellä lisäämättä siihen pesuainetta.



- 4** Pese kahviyksikkö haalealla vedellä; pese yläsuodatin huolellisesti. Ennen kahviyksikön asettamista paikalleen varmista, ettei suutintilan sisälle ole jäänyt vettä.

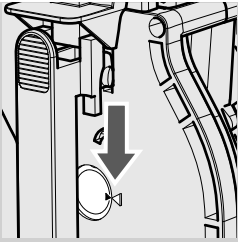


- 5** Nosta sisäistä sakkasäiliötä takapuolelta sen irrottamiseksi.

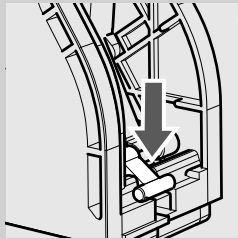


- 6** Irrota sisäinen sakkasäiliö, pese ja aseta se takaisin paikoilleen.

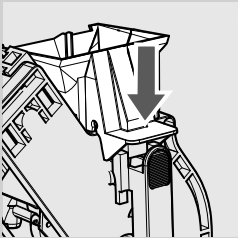
Huomautus: kun sakkasäiliö laitetaan takaisin paikoilleen, toimi päinvastaisella tavalla sen irrottamiseen nähden.



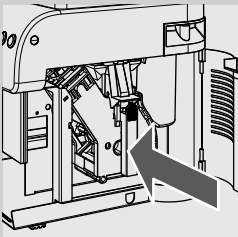
- 7** Tarkista, että kahviyksikkö on lepoasennossa; kahden viitteen on osuttava kohdakkain.
Päinvastaisessa tapauksessa suorita kohdassa (8) kuvattu toimenpide.



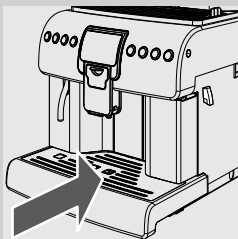
- 8** Tarkista, että vipu koskettaa kahviyksikön jalustaa.



- 9** Tarkista, että kahviyksikön lukituskoukku on oikeassa asennossa, sen asennon tarkistamiseksi paina päättäväisesti näppäintä "PRESS".



- 10** Aseta uusi kahviyksikkö asianmukaiseen tilaan, kunnes se kytkeytyy ILMAN, että painat näppäintä "PRESS".



- 11** Aseta sakkasäiliö ja tippa-alusta paikoilleen. Sulje huoltoluukku.



Kahviyksikön puhdistus käyttäen "Rasvanpoistotabletteja"

Viikoittaisen puhdistuksen lisäksi suositellaan, että suoritat tämän puhdistusjakson käyttäen "Rasvanpoistotabletteja" noin 500 kahvikupin jälkeen tai kerran kuukaudessa.

Tämä toimenpide täydentää kahviyksikön huollon.

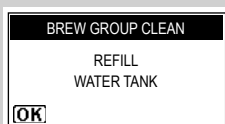
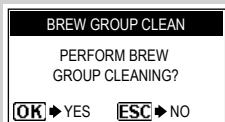
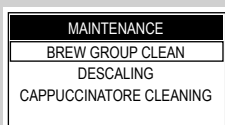
"Rasvanpoistotabletit" kahviyksikön puhdistamista ja "Maintenance Kit" huoltoa varten voidaan ostaa paikalliselta jälleenmyyjältä tai Philipsin verkkokaupasta <http://shop.philips.com> tai valtuutetuista huoltokeskuksista.

Varoitus: "Rasvanpoistotabletit" eivät sisällä kalkinpoisto-ominaisuutta. Kalkinpoistoa varten käytä Saecon kalkinpoistoainetta ja noudata menetelytapaa, joka kuvataan kalkinpoistoa käsittelevässä luvussa.

Pesujaksoa ei voida keskeyttää.

Toimenpiteen aikana ainakin yhden henkilön tulee olla paikalla.

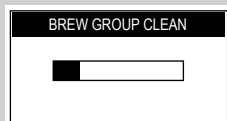
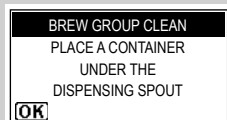
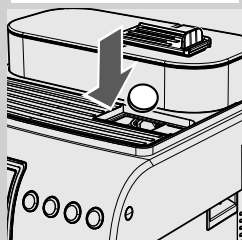
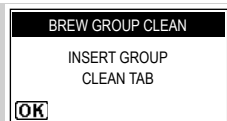
Varoitus! On kielletty juomasta tämän prosessin annostelemaa liuosta. Liuos tulee hävittää.



- 1 Pidä painettuna näppäintä "MENU" noin 5 sekuntia siirtyäksesi keittimen päävalikkoon.
- 2 Paina näppäintä "☕" ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi valinta ja jotta voit siirtyä kohtaan "MACHINE MENU".
- 3 Paina näppäintä "☕" ja valitse kohta "MAINTENANCE"; paina näppäintä "☕" valikkoon siirtyäksesi.
- 4 Paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.
- 5 Paina näppäintä "☕" yksikön puhdistusjakson käynnistämiseksi.

Huomautus: Mikäli vahvistetaan tämä valinta, tulee ehdottomasti suorittaa jakso loppuun saakka. Paina näppäintä "ESC" poistuaaksesi.

- 6 Täytä vesisäiliö ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.



- 7** Laita puhdistustabletti esijauhetun kahvin lokeroon ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.

- 8** Laita astia kahvisuuttimen alle ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi.

- 9** Keitin suorittaa jakson automaattisesti loppuun saakka.

Huomautus: jakson lopussa keitin palautuu normaaliin toimintajaksoon.

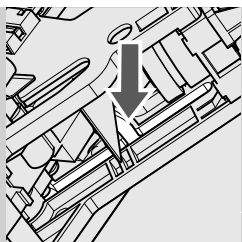
Kahviyksikön voitelu

Voitele kahviyksikkö noin 500 kahvikupin jälkeen tai kerran kuukaudessa. Kahviyksikön voitelurasvaa ja täydellinen "Service Kit" voidaan ostaa paikalliselta jälleenmyyjältä, Philipsin verkkokaupasta <http://shop.philips.com> tai valtuutetuista huoltokeskuksista.

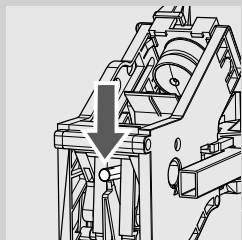
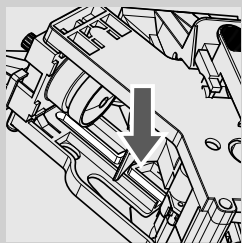
Huomautus: jos haluat katsoa kuinka monta kahvia on annosteltu, tutustu valikkoon "COUNTERS" valikossa "BEVERAGE MENU".

Ennen kahviyksikön voitelua puhdista se juoksevan veden alla luvussa "Yksikön viikottainen puhdistus" selitettyyn tapaan.

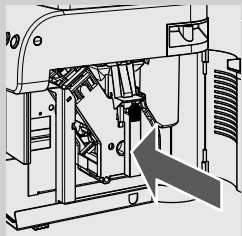
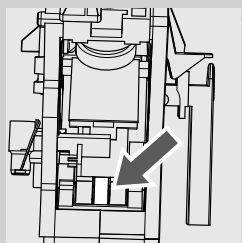




- 1** Voitele yksikön ohjauskiskot ainoastaan Saecon rasvalla. Levitä rasvaa tasaisesti molemmille ohjauskiskoille.



- 2** Voitele myös akseli.



- 3** Aseta uusi kahviyksikkö asianmukaiseen tilaan, kunnes se kytkeytyy ILMAN, että painat näppäintä "PRESS".

Huomautus: Yksityiskohtaiset ohjeet kahviyksikön valmistelemista ja sen oikeaa kytkemistä varten keittimeen löytyvät sivulta 49 (kohdat 7,8,9 ja 10) kappaleesta "Yksikön viikottainen puhdistus".

- 4** Aseta sakkasäiliö ja tippa-alusta paikoilleen. Sulje huoltoluukku.

Kalkinpoisto



Kalkkia on olemassa luonnollisesti vedessä, jota käytetään keittimen toimintaan. Tämä tulee poistaa säännöllisin väliajoin, koska se voi tukkia laitteen vesi- ja kahvijärjestelmän.

Keittimelle Philips-Saeco tämä on helppo tehtävä.

Kehittynyt elektroniikka osoittaa keittimen näytöllä (selkeillä symboleilla), koska kalkinpoistoa tarvitaan. Riittää, että noudatetaan seuraavassa kuvattuja ohjeita.

Suorita tämä toimenpide ennen kuin keitin lakkaa toimimasta kunnolla, koska kyseisessä tapauksessa takuu ei kata korjausta.

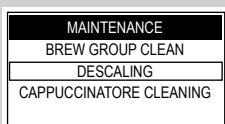
Käytä ainoastaan Saecon kalkinpoistoainetta. Se on valmistettu siten, että keittimen suorituskyky ja toiminta saadaan säilymään parhaalla mahdollisella tasolla koko sen eliniän. Lisäksi sitä oikein käytettäessä vältetään annostellun tuotteen huonontuminen. Kalkinpoistoaine ja täydellinen "Maintenance Kit" voidaan ostaa paikalliselta jälleenmyyjältä, Philipsin verkkokaupasta <http://shop.philips.com> tai valtuutetuista huoltokeskuksista.

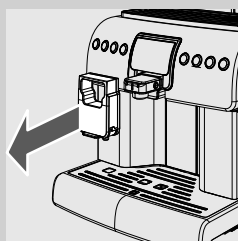
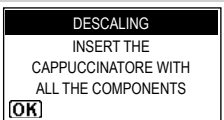
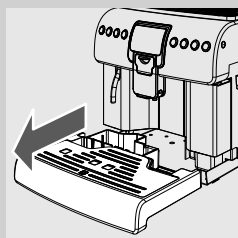
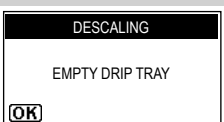
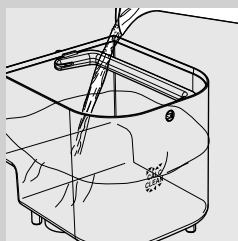
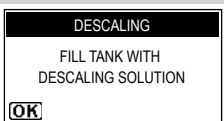
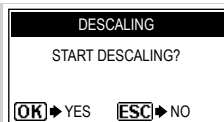
Varoitus! Älä juo kalkinpoistoaineliuosta äläkä annosteltuja tuotteita, kunnes jakso on saatu päätökseen. Älä missään tapauksessa käytä etikkaa kalkinpoistoon.

- 1 Käynnistä keitin näppäimellä ON/OFF. Odota, että keitin saa huuhtelu- ja lämmitysprosessin päätökseen.

Varoitus! Irrota "Intenza"-suodatin ennen kuin laitat kalkinpoistoainetta.

- 2 Pidä painettuna näppäintä "MENU" noin 5 sekuntia siirtyäksesi keittimen päävalikkoon.
- 3 Paina näppäintä "☕" ja paina näppäintä "☕" vahvistaaksesi valinta ja jotta voit siirtyä kohtaan "MACHINE MENU".
- 4 Paina näppäintä "☕" ja valitse kohta "MAINTENANCE"; paina näppäintä "☕" valikkoon siirtyäksesi.
- 5 Paina näppäintä "☕" ja valitse kohta "DESCALING"; paina näppäintä "☕" valikkoon siirtyäksesi.





- 6** Paina näppäintä "☕" käynnistääksesi KALKINPOISTOJAKSON.

Huomautus: Mikäli vahvistetaan tämä valinta, tulee ehdottomasti suorittaa jäljellä oleva jakso loppuun saakka. Paina näppäintä "ESC" poistuaksesi.

- 7** Kaada koko pullo tiivistettyä Saecon kalkinpoistoainetta laitteen vesisäiliöön ja täytä se raikkaalla juomavedellä tasoon, joka osoitetaan symbolilla .

Aseta säiliö takaisin keittimeen. Paina näppäintä "☕".

- 8** Tyhjennä tippa-alusta kaikista siinä olevista nesteistä ja laita se takaisin keittimeen.

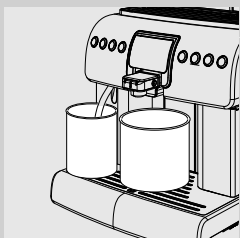
Paina näppäintä "☕".

- 9** Aseta täysin varustettu Cappuccinatore keittimeen ja poista kahvisuutin.

Paina näppäintä "☕".

Huomautus: kalkinpoistojakson aikana irrota imuputki Cappuccinatoresta.

DESCALING
PLACE A CONTAINER
UNDER MILK AND HOT
WATER SPOUTS
OK



DESCALING
STEP 1/2

ESC PAUSE

DESCALING
RINSE TANK &
FILL WITH FRESH WATER
OK

DESCALING
EMPTY DRIP TRAY
OK

DESCALING
INSERT THE
CAPPUCCINATORE WITH
ALL THE COMPONENTS
OK

DESCALING
PLACE A CONTAINER
UNDER MILK AND HOT
WATER SPOUTS
OK

- 10** Laita astia kuumavesiputken alle sekä tilava astia Cappuccinatoren alle.

Paina näppäintä ”**OK**”.

Huomautus: astian tilavuuden tulee olla vähintään 1,5 litraa.

*Jos näin isoja astiaa ei ole käytettävissä, laita jakso tauolle painamalla näppäintä ”**ESC**”, tyhjennä astia, laita se suuttimen alle ja käynnistä jakso uudelleen painamalla näppäintä ”**OK**”.*

- 11** Tässä vaiheessa keitin aloittaa kalkinpoistoaineen jaksottaisen annostelun (palkki osoittaa jakson etenemistä).

- 12** Kun säiliössä oleva liuos loppuu, keitin pyytää tyhjentämään ja huuhtelemaan säiliön puhtaalla juomavedellä.

- 13** Huuhtele säiliö huolellisesti ja täytä se raikkaalla juomavedellä.

Aseta säiliö keittimeen. Paina näppäintä ”**OK**”.

- 14** Tyhjennä käytetyt astiat saadaksesi talteen keittimestä ulos valuvan neste.

- 15** Tyhjennä tippa-alusta kaikista siinä olevista nesteistä ja laita se takaisin.

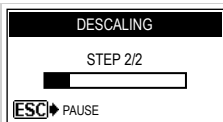
Paina näppäintä ”**OK**”.

- 16** Varmista, että Cappuccinatore on laitettu keittimeen.

Paina näppäintä ”**OK**”.

- 17** Laita astia kuumavesiputken alle sekä tilava astia Cappuccinatoren alle.

Paina näppäintä ”**OK**”.



18 Keitin suorittaa huuhtelujakson.

Huomautus: huuhtelujakso vaatii tehtaalla määritellyn vesimäärän käyttöä. Tämä mahdollistaa kunnollisen huuhtelujakson suorittamisen ja siten taataan tuotteiden annostelu ihanteellisissa olosuhteissa. Säiliön täyttöpöytä huuhtelujakson aikana on normaalia ja kuuluu osana menetelmään.

Huomautus: Huuhtelujakso voidaan keskeyttää painamalla näppäintä "☺"; jatkaaksesi jaksoa paina näppäintä "☺". Näin toimimalla astia voidaan tyhjentää tai voidaan poistua paikalta lyhyeksi ajaksi.

19 Huuhtelujakson päätyttyä keitin suorittaa lämmitys- ja huuhtelujakson tuotteiden annostelua varten.

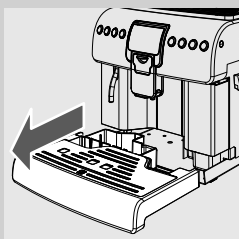
20 Tyhjennä käytetyt astiat saadaksesi talteen keittimestä ulos valuvan nesteen ja asenna takaisin kahvisuutin.

21 Keitin on käyttövalmis.

Huomautus:

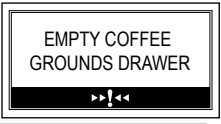
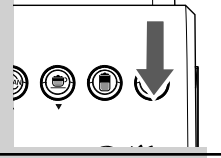
- kalkinpoistoinerios on hävitettävä valmistajan ja/tai käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaan;
- kalkinpoistojakson suorittamisen jälkeen huolehdi:
 - 1 kahviyksikön pesusta kuten kuvataan kappaleessa "Kahviyksikkö" luvussa "Puhdistus ja huolto";
 - 2 Cappuccinatoren huuhtelusta juoksevan veden alla.

Kun kalkinpoistojakso on suoritettu, suositellaan huolehtimaan tippa-alustan tyhjentämisestä.



LCD-näytön ilmoitukset

Näytetty ohjeviesti	Miten viesti kuitataan
	Jotta keitin palautuu toimintakuntoon, sulje huoltoluukku.
	Aseta tippa-alusta paikalleen.
	Aseta sakkasäiliö.
	Sulje tai aseta oikeaan asentoon kahvipapussäiliön sisällä oleva kansi, jotta tuotteita voidaan annostella.
	Irrota säiliö ja täytä se raikkaalla juomavedellä.
	Aseta kahviyksikkö paikoilleen.
	On valittu toimenpide, joka vaatii maidon annostelua. Aseta Cappuccinatore keittimeen käyttöohjeessa osoitetulla tavalla.
	On valittu toimenpide, joka vaatii maidon annostelua. Laita edellä irrotettu venttiili Cappuccinatoriin kuten kuvataan käyttöohjeessa (kohta 12, sivu 42).
	Täytä kahvisäiliö kahvipavuilla.

Näytetty ohjeviesti	Miten viesti kuitataan
	Keitin vaatii kalkinpoistojakson suorittamista. Tämän viestin tullessa näkyviin voidaan jatkaa keittimen käyttämistä, mutta samalla vaarannetaan sen kunnollinen toiminta. Pidä mielessä, että kalkinpoiston suorittamatta jättämisestä aiheutuvat vahingot eivät kuulu takuun piiriin.
	Keitin pyytää, että vesisuodatin "Intenza" vaihdetaan uuteen. Huolehdi suodattimen vaihdosta kuten kuvataan sivulla 14. Hälytys näytetään vain, jos toiminto "Aktivoi suodatin" on asennossa ON. (Katso sivu 37).
	Keitin ilmoittaa, että muutaman jakson jälkeen tulee suorittaa sakkasäiliön tyhjennys. Tämä viestin jälkeen voidaan annostella vielä muutama tuote.
	Irrota sakkasäiliö ja tyhjennä sakat sopivaan astiaan. <u>Huomautus: sakkasäiliö on tyhjennettävä vasta sitten, kun keitin pyytää sitä. Keittimen tulee olla päällä tyhjennettäessä. Jos sakkasäiliö tyhjennetään keitin sammutettuna, keitin ei voi rekisteröidä suoritettua tyhjennystä.</u>
	Vilkkuva punainen merkkivalo. Keitin Stand-by-tilassa. Stand-by-tilan asetuksia voidaan muuttaa (Katso sivu 36). Paina näppäintä "⏻".
	Keittimen uudelleen käynnistämistä vaativa tapahtuma on syntynyt. Merkitse muistiin koodi (E xx), joka annetaan alla. Sammuta keitin ja käynnistä se uudelleen 30 sekunnin kuluttua. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä huoltokeskukseen.
	Jos näyttösivu tulee näkyviin keittimen käynnistämisen jälkeen, tämä tarkoittaa sitä, että tarvitaan kalkinpoistojakso. Paina näppäintä "☕" siirtyäksesi kalkinpoistovalikkoon ja tutustu vastaavaan kappaleeseen. Painamalla näppäintä "☕" voidaan jatkaa keittimen käyttöä. Muista, että takuu ei kata kalkinpoiston suorittamatta jättämisestä aiheutuvia vahinkoja.

Ongelmien ratkaisu

Käyttäytyminen	Syyt	Korjaustoimenpiteet
Keitin ei käynnisty.	Keitintä ei ole kytketty sähköverkkoon ja/tai katkaisin on asetettu kohtaan "0".	Kytke keitin sähköverkkoon ja/tai aseta katkaisin kohtaan "1".
Kahvi ei ole riittävän kuumaa	Kupit ovat kylmiä. Kuppien lämmitystaso deaktivoitu.	Lämmitä kupit kuumalla vedellä. Aktivoi kuppien lämmitystaso ja odota, että kupit lämpiävät.
Kahvissa on vähän vaahtoa. (Katso huomautus)	Sekoitus ei ole sopivaa tai paahdatus ei ole tuoretta tai kahvin jauhatusta liian karkeaa.	Vaihda kahvisekoitusta tai säädä jauhatusta kappaleessa "Kahvimyllyn säätäminen" osoitetulla tavalla.
Keittimen kuumentamiseen kuluu liikaa aikaa tai putkesta valuu vesimäärä on rajoitettu.	Keittimen piiri on tukkeutunut kalkista.	Suorita kalkinpoisto.
Cappuccinatoresta muodostuu kuplia maidon annostelun aikana.	Putkien liittimet on kiinnitetty väärin tai niitä ei ole asetettu kokonaan Cappuccinatoreen ja/tai termospulloon.	Aseta imuputki kokonaan Cappuccinatoreen ja/tai termospulloon (jos sitä käytetään).
Cappuccinatoresta tulee höyryä, kun se on liitetty termospulloon ja/tai kun se imee maitoa.	Maito on loppunut termospullon ja/tai astian sisältä. Termospullon sisäinen putki puuttuu.	Tarkista onko maitoa jäljellä ja täytä termospullo tarvittaessa uudelleen tai vaihda maitoastia uuteen. Asenna putki termospullon korkkiin.
Kahviyksikköä ei voi irrottaa.	Kahviyksikkö on pois paikoiltaan. Sakkasäiliö on asetettu paikoilleen.	Käynnistä keitin. Sulje huoltoluukku. Suutinyksikkö palaa automaattisesti alkuasentoon. Irrota sakkasäiliö ennen suutinyksikön irrottamista.
Keitin jauhaa, mutta kahvia ei tule ulos. (Katso huomautus)	Kahviyksikkö on likainen. Suutin on likainen.	Puhdista kahviyksikkö (kappale "Kahviyksikkö"). Puhdista suutin.
Kahvi on liian vetistä. (Katso huomautus)	Liian vähäinen annos	Säädä jauhettavan kahvin määrää.
Kahvia tulee ulos hitaasti. (Katso huomautus)	Kahvi on liian laimaa. Kahviyksikkö on likainen.	Vaihda kahvisekoitusta tai säädä jauhatusta kappaleessa "Kahvimyllyn säätäminen" osoitetulla tavalla. Puhdista kahviyksikkö (kappale "Kahviyksikkö").
Kahvia valuu ulos suuttimen ulkopuolelta.	Suutin tukossa tai väärässä asennossa.	Puhdista suutin ja siihen kuuluvat aukot. Aseta suutin oikein paikoilleen.

Huomautus: nämä ongelmat voivat olla normaaleja, jos kahvisekoitusta on muutettu tai jos kyseessä on ensimmäinen asennus.

Ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroomme, joka löytyy tämän asiakirjan viimeiseltä sivulta mikäli edellä annetusta taulukosta ei löydy ongelmaan ratkaisua tai jos annettu ohje ei ratkaise ongelmaa.

Tekniset tiedot

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden muuttaa tuotteen teknisiä ominaisuuksia.

Nimellisjännite - Nimellisteho - Virransyöttö	Katso luukun sisälle asetettua kilpeä
Rungon materiaali	Kestomuovi/Metalli
Mitat (l x k x s) (mm)	336 x 380 x 450
Paino	15 kg
Johdon pituus	1,2 m
Ohjauspaneeli	Etuosassa
Cappuccinatore	Erityisesti cappuccinoille
Vesisäiliö	noin 2,2 litraa - Irrotettava
Kahvisäiliön tilavuus (g)	320
Sakkasäiliön tilavuus	19
Pumpun paine	15 bar
Säiliö	Ruostumatonta terästä
Turvallitteet	Termostaatit/Lämpösuojat

Hävittäminen

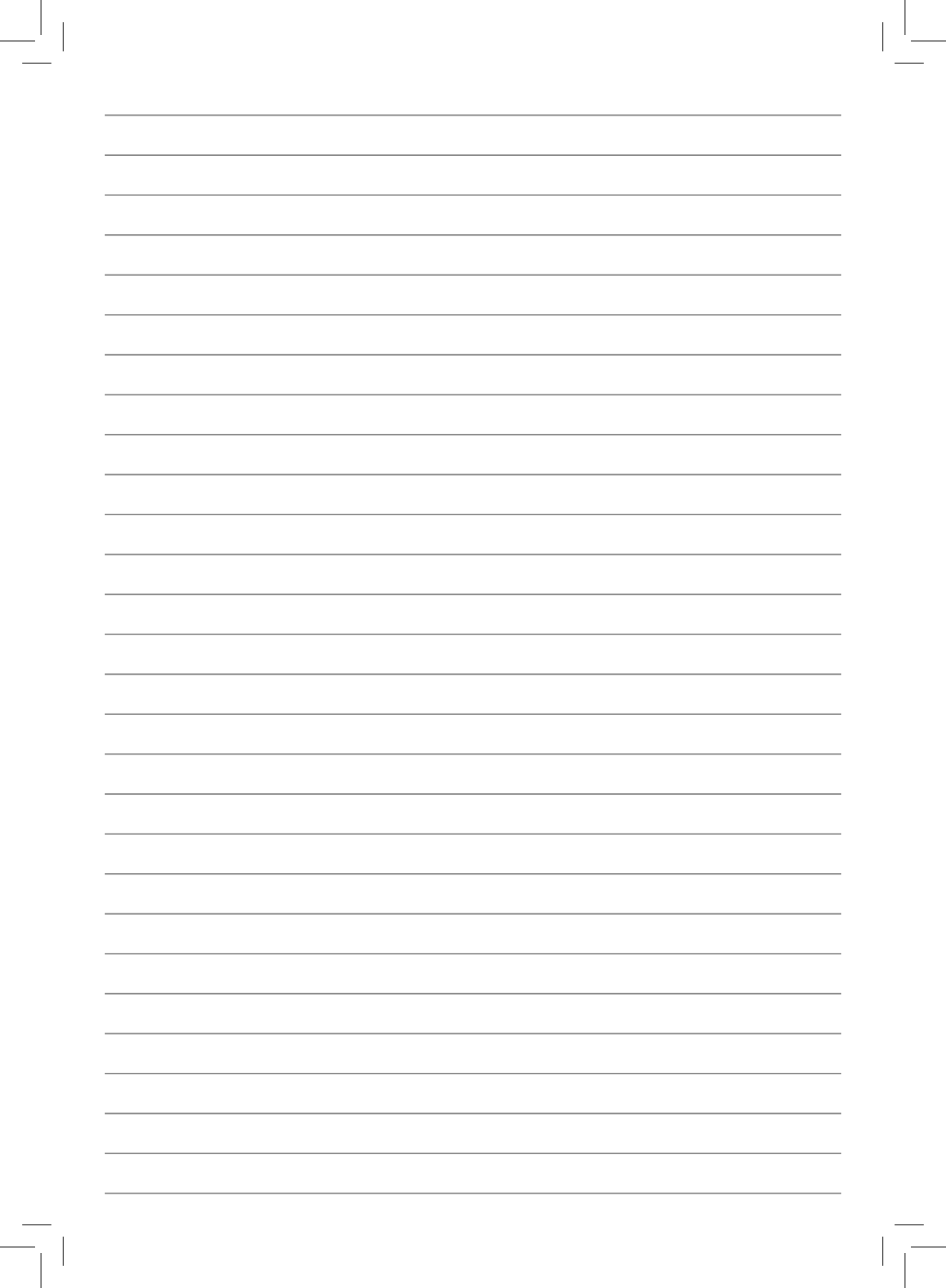
- Ota käyttämättömät laitteet pois käytöstä.
- Kytke pistoke irti pistorasiasta ja katkaise virtajohto.
- Käyttöään lopussa vie laite sopivaan jätteenkeräyspisteeseen.

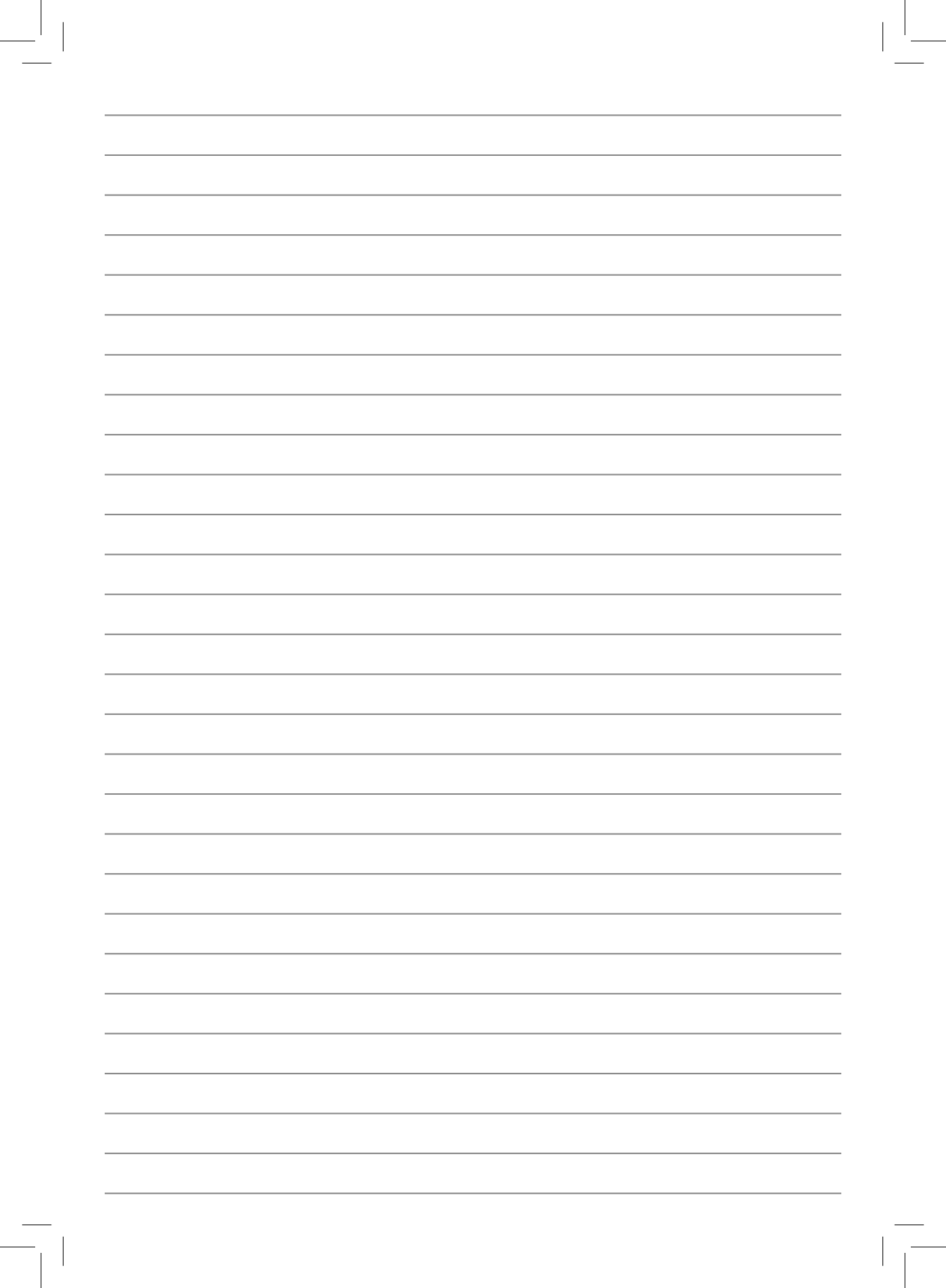
Tämä tuote täyttää EY-direktiivin 2002/96/EY asettamat vaatimukset.

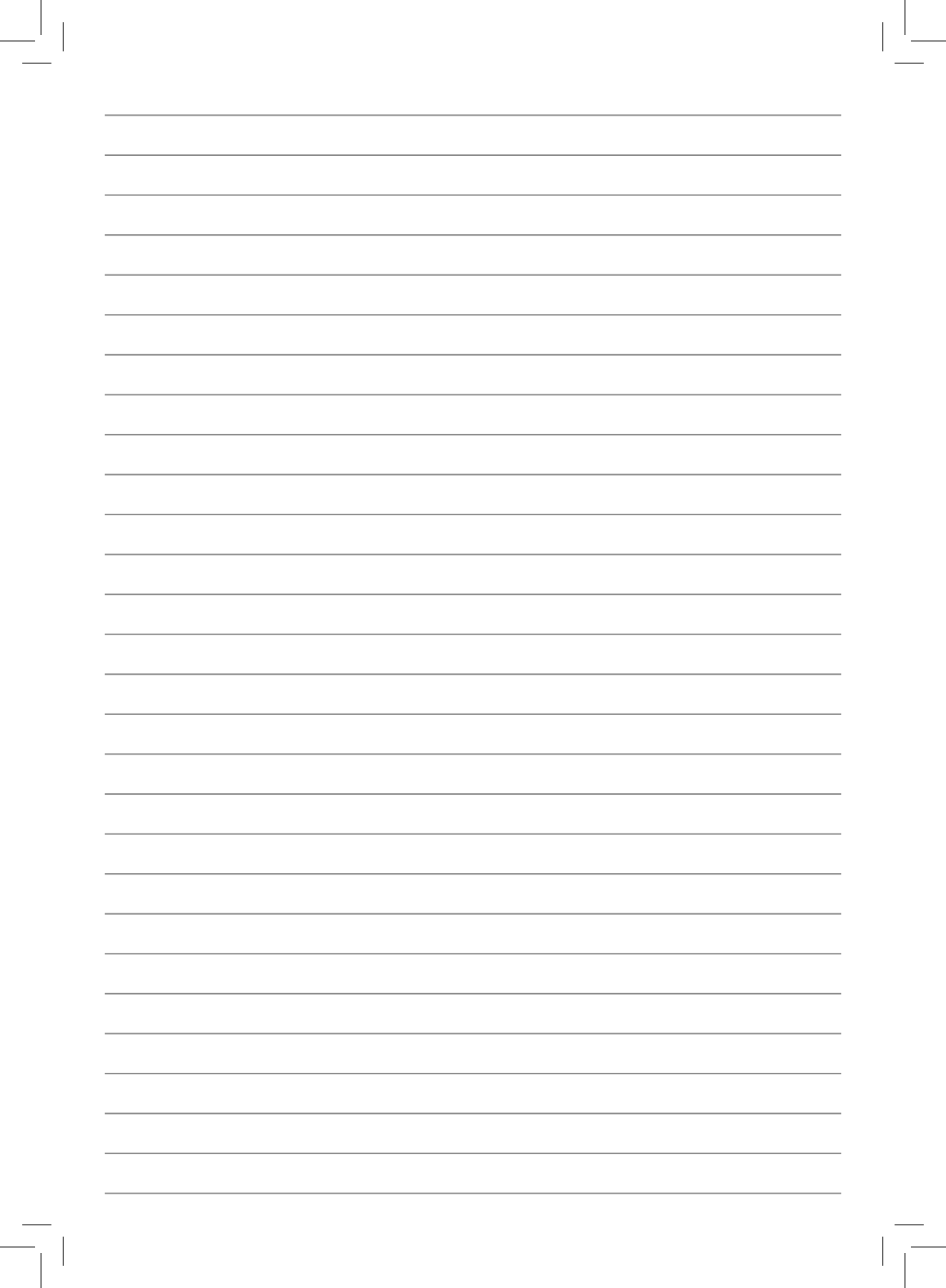


Tämä tuotteeseen tai pakkaukseen kiinnitetty merkintä  ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuote on toimitettava sen sijaan asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten.

Varmistamalla tämän tuotteen oikean hävittämisen ehkäiset ympäristölle ja ihmisille mahdollisesta epäasianmukaisesta käsittelystä aiheutuvia haittoja. Lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltolaitoksesta tai tuotteen ostopaikasta.







Huoltopalvelu

Haluamme varmistua, että olet tyytyväinen Philips Saeco espressokahvinkeittimeesi. Jos et ole vielä tehnyt, rekisteröi nyt ostosi osoitteessa "www.philips.com/welcome". Tällä tavalla voimme olla yhteydessä sinuun ja lähettää muistutuksen puhdistus- ja kalkinpoistotoimenpiteistä.

Puhdistusta ja kalkinpoistoa varten käytä ainoastaan SAECO-tuotteita. Voit ostaa kyseisiä tuotteita ja muita varaosia jälleenmyyjältä, valtuutetuista huoltokeskuksista tai Philipsin verkkokaupasta osoittaen yhden seuraavista numeroista:

Kalkinpoistoaine: CA6700

Suodatin "Intenza+": CA6702

Rasvanpoistotabletit: CA6704

Maitojärjestelmän puhdistus: CA6705

- NL <http://shop.philips.nl>
- BE <http://shop.philips.be>
- FR <http://shop.philips.fr>
- DK <http://shop.philips.dk>
- DE <http://shop.philips.de>
- ES <http://shop.philips.es> tai <http://tienda.philips.es>
- IT <http://shop.philips.it>
- SE <http://shop.philips.se>

Jos sinulla on laitteeseen liittyviä kysymyksiä, jotka koskevat esimerkiksi asennusta, käyttöä, puhdistusta tai kalkinpoistoa, katso tätä opasta tai etsi viimeisimmät päivitykset osoitteesta www.philips.com/support.

Tai voit ottaa yhteyttä asiakaspalvelunumeroon, joka löytyy tämän asiakirjan viimeiseltä sivulta.

Pätevä huoltohenkilöstömme auttaa sinua ja, tarpeen mukaan huolehtii ongelman ratkaisusta puhelimitse antaen mahdollisuuksien mukaan vastauksen jo kyseisen puhelun kuluessa. Jos tämä ei ole mahdollista, autamme käynnistämään tarvittavat korjaustoimenpiteet mahdollisimman nopeasti ja edullisesti.

ASIAKASPALVELUPISTEET

Lataamista ja usein kysytyjä kysymyksiä (FAQ) varten katso asiakaspalvelusivustoamme: www.philips.com/support

Argentina:	0800-888-7532 (número gratuito)
Australia:	1300 363 391 option 3 (toll free)
Bahrain:	+973 17700424
Baltics:	
..... Estonia:	8000100288 (tasuta)
..... Latvia:	6616 3264 (pašvaldību līmenis)
..... Lithuania:	8 5 214 0294 (vietinis tarifas)
Belgium:	070 700 036 (€ 0,15 p/min)
Brazil:	0800 701 0203 (Demais localidades)
.....	(11) 2121 0203 (Grande São Paulo)
Bulgaria:	+359 02 4916274 (национални тарифа)
Canada:	1-800 371 7597 (local toll free)
Czech Republic:	228880896 (vnitrostátní sazby)
China:	4008 800 008
Croatia:	+385 (01) 777 66 02
Denmark:	35 44 41 30 (lokal takst)
Germany:	0800 000 7520 (für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, kostenfrei) –
.....	0180 501 06 71 (für Anrufe aus dem deutschen Mobilfunknetz kostenpflichtig, max. 0,42 €/Min)
España:	902881082 (0,10€ establecimiento de llamada + 0,08€/min)
France:	0157324051 (tarif national)
Greece:	2111983029
Hong Kong:	852 2619 9663
Israel:	03-6458844
Iran:	+98 21 2227 9353
Ireland:	08 18 21 01 41 (National call)
Italy:	02 45279074 (tariffa nazionale)
Japan:	813-3-3555-0156
Korea:	080-600 6600 (toll free)
Kuwait:	1 80 35 35.
Lebanon:	961 1 684900
Luxembourg:	24871095 (tarif national/nationaler Tarif)
Magyarország:	(061) 700 8152 (nemzeti mérték)
Malaysia:	1800 880 180
Mexico:	01800 504 6200 (número gratuito)
Netherlands:	0900 202 11 77 (€ 0,10/min*)
Norway:	22971950 (nasjonale Tariffnr.)
Österreich:	0800 180 016 (für Anrufe aus dem österreichischen Festnetz, kostenfrei)
.....	0820401132 (für Anrufe aus dem österreichischen Mobilfunknetz kostenpflichtig, Preis variiert je nach Mobilfunkanbieter)
Poland:	22 397 15 06 (Stawka lokalna)
Portugal:	707780226 (0,12€ (0,30€ móvel))
Romania:	031 6300043 (accesibil din orice rețea, cu tarif local)
Russia/Россия:	+7 495 961-1111 (без выходных) - 8 800 200-0880 (без выходных, звонок бесплатный, в т.ч. с мобильных телефонов)
Singapore:	+65 68823999
Slovenija:	01 888 83 13 (nacionalnih tarif)
Slovenská republika:	2 332 155 70 (vnitrostátnie tarifa)
Suomi:	09 88 62 50 41 (kansallisten kutsu)
South Africa:	021-425 6169
Sverige:	0857929067 (nationella samtal)
Switzerland:	0800 002 050 (für Anrufe aus dem schweizer Festnetz, kostenfrei) +
.....	0848 000 292 (für Anrufe aus dem schweizer Mobilfunknetz kostenpflichtig, Preis variiert je nach Mobilfunkanbieter)
Ukraine:	0-800-500-697 (усі дзвінки з стаціонарних телефонів в межах України безкоштовні)
United Arab Emirates (Dubai):	+971 4 2310300
United Kingdom:	0844 338 04 89 (0,05GBP/minute)
USA:	1-800-933-7876 (toll free)
Taiwan:	0800 231099
Thailand:	+6626528652



Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tietoja ilman erillistä ilmoitusta.

www.philips.com/saeco



15002778

Rev.06 del 15-07-12